




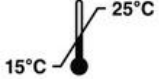





SNR: 32 dB H: 34 dB M: 30 dB L: 23 dB							
1*	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2*	19,1	22,4	30,1	38,9	33,4	39,6	37,6
3*	2,2	2,5	2,0	2,3	2,2	2,1	2,6
4*	16,9	19,9	28,1	36,6	31,2	37,5	35

TAB. 1	
	A)
0194/2849	B)
EN352-1	C)
	D)
	E)
	F)
	G)
	H)
	I)
	J)
	K)

Follow national sorting instructions

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

WORLDWIDE EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes, 01700 Miribel. France

**NOTICE D'INFORMATION
6MX7000NSI**

Application : porté de manière adéquate et avec soin, l'équipement fournit une excellente protection qui filtre efficacement les signaux haute fréquence qui sont les principaux signaux douloureux issus des machines tels que les tours ou les équipements électriques.

Exigences : ce protecteur antibruit satisfait aux exigences du règlement européen 2016/425 au moyen de la norme européenne EN352-1:2002 "Protecteur individuels contre le bruit – Exigences générales Partie 1 : serre-tête".

Marquage : le marquage approprié peut être trouvé sur la coquille. Le marquage CE a été vérifié par l'organisme : INSPEC. Organisme notifié No.0194/2849

Utilisation : 1 – Etirer le serre-tête jusqu'à sa position "ouverte" maximale puis placez les coquilles sur les oreilles en plaçant le serre-tête derrière la tête.

2 – Régler le serre-tête en position sur la tête tout en ajustant la hauteur des coquilles jusqu'à ce qu'elles soient confortablement portées et que le serre-tête soit positionné au sommet de la tête.

3 – Les coussinets doivent être en contact direct avec les oreilles

4 – Serrer l'arceau sur la tête en s'assurant de l'étanchéité acoustique

Attention : 1 – ces anti-bruits appartiennent à la « gamme des grandes tailles ».

Les anti-bruits conformes à la norme EN352-1 appartiennent à la « gamme des tailles moyenne » ou à la « gamme des petites tailles » ou bien à la « gamme des grandes tailles ». Les anti-bruits appartenant à la « gamme des tailles moyennes » conviennent à la majorité des personnes. Les anti-bruits appartenant à la « gammes des petites/ grandes tailles » sont conçus de façon à convenir aux personnes à qui les anti-bruits qui appartiennent à la « gamme des tailles moyennes » ne sont pas adaptés. 2 – L'antibruit doit être régulièrement contrôlé pour valider sa capacité à être employé. Mettez l'antibruit avant l'exposition aux signaux et portez-le durant toute l'exposition aux signaux. Soyez conscient que tout manquement à ces recommandations peut remettre en cause la performance de l'équipement.

3 – Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Il convient de demander de plus amples informations au fabricant.

4 – Les serre-tête, et plus particulièrement les oreillettes, peuvent se détériorer à l'usage ; il convient donc de les examiner à intervalles réguliers afin de déceler toute fissure ou fuite, par exemple. Remplacer l'antibruit après 2 ou 3 ans d'utilisation ou plus tôt s'il présente des signes de détérioration.

5 – L'adaptation de protections hygiéniques sur les oreillettes peut affecter les performances acoustiques des serre-tête.

Le port du protecteur doit être permanent dans un environnement bruyant. Si les instructions d'utilisation ne sont pas respectées, la protection sera considérablement réduite. Aucune pièce de rechange n'est disponible. Le produit entier doit être changé si nécessaire.

6. Assurez vous que l'anti-bruits sont positionnés, ajustés et maintenus en accord avec les instructions du fournisseur.

7. Le produit ne contient aucun composant métallique qui pourrait augmenter le risque électrique.

Remplacement : afin de conserver les caractéristiques du produit et éviter des modifications dans sa qualité, remplacer le produit tout les 2-3 ans.

1* = Fréquence (Hz) ; 2* = Atténuation moyenne (dB) ; 3* = Déviation standard (dB) ; 4* = APV (dB)

Poids de l'antibruit : 226g

Nettoyage : nettoyer avec de l'eau chaude et du savon, ne pas utiliser de solvant organique ou d'alcool.

Désinfection : 1 - il est recommandé de désinfecter l'antibruit tout les 3 mois, selon l'usage.

2 – Toute les parties de l'antibruit en contact avec l'utilisateur doivent être désinfectées avec un produit adapté aux plastiques et sans effets nocif connu sur l'utilisateur.

Matériel : serre-tête : ABS, coquille : PVC et éponge.

Stockage : quand il n'est pas utilisé, il est recommandé de stocker l'antibruit dans un sac propre et sec. Pour les modèles équipés avec un casque en PVC, il n'est pas autorisé de stocker les produits à une température supérieure à 45°C. Les matériaux utilisés dans le PVC subissent des modifications qualitatives sous une chaleur excessive soit pendant le transport soit pendant une durée de stockage excessive.

MARQUAGE : voir Tab. 1. A) marquage de conformité CE. B) N° de l'organisme notifié responsable de la procédure de contrôle du produit final selon le module D du règlement européen 2016/425. C) N° de la norme européenne pour les protecteur auditifs – exigences générales – Part 1. « Serre-tête ». E) Matériaux. F) Date de production.

La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **. Testé par : INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

Application : when worn properly and given adequate care, it provides excellent protection that filters high frequency noise which is found in most noise problems from dynamic machine.

Requirements : this hearing protector complies with the requirements of the European Regulation (EU) 2016/425 by means of the European Standard EN352-1:2002 "Hearing protectors – General requirements – Part 1 : Ear muff"

Mark : the appropriate marking can be found on the cups.

CE mark was issued by the notified body : INSPEC. No.0194/2849

Use : 1 – Extend headband to maximum open position and place the cups over the ears with the headband passing over the head.

2 – Settle the headband in position on the head while adjusting the height of the ear cups until they feel comfortable and the headband rests on top of the head to support the muffs.

3 – The ear cushions should be a snug fit against the head.

4 – Adjust the headband & ear cups to ensure an effective noise seal.

5 – The earmuff should be worn with the orientation "TOP" engraved on the cup on top.

Warning : 1 – These ear-muffs are of 'large size range'. Ear-muffs complying with EN 352-1 are of 'medium size range' or 'small size range' or 'large size range'. 'Medium size range' ear-muffs will fit the majority of wearers. 'Small size range' or 'large size range' ear-muffs are designed to fit wearers for whom 'medium size range' ear-muffs are not suitable.

2 – The ear muff should be regularly checked for serviceability. Put the earmuffs on before exposing to noise, and wear them during the whole noise exposure. Be warned that failure to adhere to these recommendations will cause the protection afforded by the earmuffs to be severely impaired.

3 – This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer.

4 – Ear-muffs, and in particular cushions, may deteriorate with use and should be examined at frequent intervals for cracking and leakage, for example. Replace ear muff after 2 or 3 years normal use or sooner if it shows any signs of deterioration.

5 – The fitting of hygiene covers to the cushions may affect the acoustic performance of the ear muff.

Wear protector in continuous way in noisy environment. If instruction of use and wearing is not respected, protection may be considerably reduced. No spare part available. The whole product must be changed if necessary.

6. Ensure earmuffs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instruction.

Replacement: In order to keep the best product features and avoid any materials change its quality, please replace whole product at least every 2~3 years.

1* = Frequency ; 2* = mean attenuation ; 3* = standard deviation ; 4* = APV (dB)

Weight of the ear muff : 226g

Cleaning : cleaning with warm soap water, do not use organic solvents or alcohol for cleaning.

Disinfection : 1 – It's required to disinfect the ear muff every 3 months, according to the use.

2 – Any part of the ear muff which is in contact with the wearer shall be disinfected with a product like diluent alcohol to for use on the plastics and not known to be harmful to the wearer, rinse in clean water. To dry naturally. Avoid direct sunlight. Packaging suitable for transport: Put the earmuffs in a clean and dry poly-bag. If more than one ear muffs, put them in a suitable box or carton.

Material : headband ABS; cup cushion: PVC and sponge.

Storage : when not in use, it's recommended to store the ear muff in a clean and dry polybag.

For models equipped with PVC leather headband, it is not allowed to store the products in the temperature higher than 45°C. The environmental friendly material used for the PVC leather will have qualitative change under excessive high temperature either in transportation or storage over time.

MARKING : see Tab. 2. A) Mandatory conformity marking for European Economic Area B) Notified Body Number.

Involved in the control procedure for the final product according to Module D of European Regulation (EU)2016/425) C)

The European standard number for Hearing protectors – general requirements – Part 1: Ear muff ". E) Material. F)

Production date (year/month). G) Read the leaflet. H) Temperature range of storage and transport condition. I) Does not

tolerate moisture. J) Eco-packaging membership. K) Triman

The declaration of conformity is available on the web site : see **.

Tested by : INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

Alkalmazás: megfelelő és körültekintő viselése esetén az eszköz kiemelkedő védelmet nyújt azáltal, hogy hatékonyan kiszűri az esztergákhoz hasonló gépek és az elektromos berendezések által kibocsátott nagyfrekvenciás jeleket, amelyek a legjelentősebb fájdalokat okozó jeleknek számítanak.

Előírások: ez a hallásvédő eszköz az EN352-1:2002 „Hallásvédők – Általános követelmények. 1. rész: Fültokok” európai szabvány követelményeinek teljesítése révén eleget tesz az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak.

Jelölés: a megfelelő jelölés adott esetben a kagylón található. A CE-jelölésnek való megfelelés vizsgálatát végző szervezet: BSI Group. Bejelentett szervezet száma:0194/2849.

Használat: 1 – Húzza szét teljesen a fejpántot, majd helyezze a kagylókat a füleire úgy, hogy a fejpánt a feje mögött helyezkedjen el.

2 – Állítsa be a fültök pozícióját a fejen úgy, hogy a kagylók magasságát addig igazítja, amíg a termék kényelmesen viselhető, és a fejpánt a fej tetején helyezkedik el.

3 – A párnáknak közvetlenül érintkezniük kell a fülekkel

4 – Szorítsa meg a fejpántot, ügyelve arra, hogy a termék megfelelő zajvédelmet biztosítson

Figyelem: 1 – Lásd az1. táblázatot a) ezek a hallásvédők a „kis”, „közepes” és „nagy méretű” kategóriába tartoznak. b) ezek a hallásvédők a „közepes” és „nagy méretű” kategóriába tartoznak. c) ezek a hallásvédők a „kis méretű” kategóriába tartoznak. d) ezek a hallásvédők a „nagy méretű” kategóriába tartoznak.

Az EN352-1 szabványnak megfelelő hallásvédők a „közepes méretű”, „kis méretű” vagy „nagy méretű” kategóriába tartoznak. A legtöbb személy számára a „közepes méretű” kategóriába tartozó hallásvédők a leginkább megfelelőek. A „kis méretű” és „nagy méretű” hallásvédők olyan személyek számára alkalmasak, akik számára a „közepes méretű” hallásvédők nem megfelelőek.

2 – A használatra való alkalmasság megerősítése érdekében a hallásvédőnek rendszer ellenőrzés tárgyát kell képeznie. A hallásvédőt helyezze fel még a jeleknek való kitétség kezdete előtt, és viselje az expozíció teljes időtartama alatt. Tartsa szem előtt, hogy ezeknek az ajánlásoknak a figyelmen kívül hagyása hatással lehet az eszköz hatékonyságára.

3 – Bizonyos vegyi anyagok károsíthatják a terméket. Bővebb információért forduljon a gyártóhoz.

4 – A fültök, különösképpen a párnák használat során megsérülhetnek; ezért ajánlott ezek rendszeres ellenőrzése, például az esetleges repedések vagy a nem megfelelő szigetelés felfedezése érdekében. Cserélje ki a hallásvédőt 2 vagy 3 év elteltével, illetve hamarabb, ha sérüléseket fedez fel rajta.

5 – A párnákra helyezett higiéniai kiegészítők csökkenthetik a fültök hangszűrési teljesítményét.

Zajos környezetben folyamatosan viselni kell a hallásvédő eszközt. A használati utasítások figyelmen kívül hagyása a védelem jelentős mértékű csökkenését eredményezi. A termékhez nem érhető el cserealkatrészek. Szükség esetén a teljes terméket ki kell cserélni.

6. Ügyeljen arra, hogy a hallásvédő felhelyezését, beállítását és karbantartását a forgalmazó utasításainak megfelelően végezze.

7. A termék nem tartalmaz olyan fémrészeket, amelyek növelik az áramütés veszélyét.

Csere: a termék jellemzőinek megőrzése és a minőség csökkenésének elkerülése érdekében 2–3 évente cserélje ki a terméket.

1* = Frekvencia (Hz); 2* = Átlagos csillapítás (dB); 3* = Normál eltérés (dB); 4* = Feltételezett védelem (APV) (dB)

A hallásvédő tömege:226g

Tisztítás: a terméket meleg vízzel és szappannal tisztítsa, szerves oldószer vagy alkohol használata nélkül.

Fertőtlenítés: 1 - használatától függően 3 havonta javasolt a hallásvédő fertőtlenítése.

2 – A hallásvédő felhasználóval érintkező minden részét fertőtlenítsen olyan termékkel, amely kompatibilis a műanyagokkal, és nem fejt ki káros hatást a felhasználóra.

Anyag: ABS kagyló és puha PVC, bőr.

Tárolás: javasolt, hogy használaton kívül a hallásvédőt egy tiszta és száraz tasakban tárolja. A PVC fülpárnával rendelkező modellek nem tárolhatók 45°C-ot meghaladó hőmérsékleteken. A PVC-ben használt anyagok minősége csökken, ha szállítás vagy huzamosabb ideig történő tárolás során túlzott mértékű hőnek vannak kitéve.

JELÖLÉS: lásd a 2. táblázatot. A) CE megfelelőségi jelölés. B) A végső termék (EU) 2016/425 rendelet D. modulja szerinti ellenőrzésének elvégzéséért felelős bejelentett szervezet száma. C) A hallásvédőkre vonatkozó európai szabvány száma – Általános követelmények – 1. rész. „Fültokok”. D) Anyagok. E) Gyártási dátum.

A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

A vizsgálatot végezte: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

Primjena: ako se upotrebljava na pravilan i pažljiv način, ovaj štitnik pruža izvrsnu zaštitu koja učinkovito filtrira buku visoke frekvencije koja je glavni izvor štetnih signala koje proizvode strojevi poput tornjeva ili električne opreme.

Zahtjevi: ovaj štitnik sluha udovoljava zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 i europske norme EN352-1:2002 „Štitnici sluha – Opći zahtjevi – 1. dio: Ušne školjke”.

Oznaka: odgovarajuća oznaka nalazi se na slušalicama. Oznaku CE dalo je tijelo:

INSPEC. Identifikacijski broj prijavljenog tijela:0194/2849.

Upotreba: 1. Rastegnite traku za glavu do maksimalnog „otvorenog” položaja i stavite slušalice na uši tako da se traka nalazi iza glave.

2. Prilagodite položaj trake mijenjajući visinu slušalice sve dok ne budu u položaju koji vam najviše odgovara, pri čemu traka za glavu mora biti postavljena preko vrha glave.

3. Jastučići moraju biti u izravnom dodiru s ušima.

4. Dobro zategnite dio koji ide preko glave kako bi se stvorila dobra akustička izolacija.

Pažnja: 1. Vidi tablicu1. a) ovi štitnici sluha spadaju u kategoriju malih, srednjih i velikih b) ovi štitnici sluha spadaju u kategoriju srednjih i velikih c) ovi štitnici sluha spadaju u kategoriju malih d) ovi štitnici sluha spadaju u kategoriju velikih. Štitnici sluha koji su u skladu s normom EN352-1 veličinom mogu biti srednji, mali i veliki. Štitnici sluha srednje veličine najbolje odgovaraju većini osoba. Mali i veliki štitnici sluha namijenjeni su osobama kojima ne odgovaraju štitnici srednje veličine.

2. Štitnik se mora redovito provjeravati kako bi se utvrdila njegova učinkovitost pri uporabi. Štitnik postavite na glavu prije izlaganja buci i nosite ga cijelo vrijeme dok ste izloženi buci. Imajte na umu da nepridržavanje navedenih preporuka može utjecati na rad ovog proizvoda.

3. Neke kemikalije mogu također negativno utjecati na ovaj proizvod. Dodatne informacije možete zatražiti od proizvođača.

4. Trake za glavu, a posebno slušalice, mogu se oštetiti tijekom uporabe pa ih stoga treba redovito provjeravati kako bi se utvrdilo postoje li, primjerice, pukotine ili mjesta propuštanja. Štitnike je potrebno zamijeniti nakon 2 ili 3 godine uporabe ili ranije ako postoje znakovi oštećenja.

5. Postavljanje higijenske zaštite u slušalice može utjecati na radne karakteristike štitnika sluha.

Štitnik se mora nositi cijelo vrijeme dok se nalazite u bučnom okruženju. Ako se ne pridržavate uputa za uporabu, razina zaštite znatno će se smanjiti. Nema zamjenskih dijelova. Ako bude potrebno, mora se zamijeniti cijeli proizvod.

6. Štitnik sluha mora se postavljati, podešavati i održavati u skladu s uputama proizvođača.

7. Proizvod ne sadrži nikakve metalne dijelove koji bi mogli povećati rizik od opasnosti koje može prouzročiti električna struja.

Zamjena: kako bi se očuvala radne karakteristike proizvoda i spriječila promjene u kvaliteti, zamijenite proizvod svake 2 do 3 godine.

1* = frekvencija (Hz); 2* = srednje prigušenje (dB); 3* = standardna devijacija (dB); 4* = APV (dB)

Težina štitnika sluha:226g

Čišćenje: čistite toplom vodom i sapunom, nemojte upotrebljavati organska otapala ni alkohol.

Dezinfekcija: 1. Preporučuje se dezinfekcija štitnika sluha svaka 3 mjeseca, ovisno o učestalosti uporabe.

2. Svi dijelovi štitnika sluha koji su u doticaju s korisnikom moraju se dezinficirati proizvodom prikladnim za plastiku te koji nema nikakve poznate štetne učinke na korisnika.

Materijal: ABS (slušalice) i mekana plastika, koža.

Pohranjivanje: kada se štitnik sluha ne upotrebljava, preporučuje se da čuva u čistoj i suhoj vrećici. Za modele koji dolaze s plastičnom kacicom nije dopušteno pohranjivanje proizvoda na temperaturi višoj od 45 °C. U materijalima koji se upotrebljavaju u plastici može doći do kvalitativnih promjena ako su izloženi visokim temperaturama tijekom transporta ili tijekom prekomjerno dugog razdoblja skladištenja.

OZNAČAVANJE: vidi tablicu 2. A) Oznaka sukladnosti CE. B) Identifikacijski broj prijavljenog tijela odgovornog za postupak kontrole finalnog proizvoda u skladu s Modulom D Uredbe (EU) 2016/425. C) Broj europske norme za štitnike sluha – opći zahtjevi – 1. dio. „Ušne školjke”. D) Materijali. E) Datum proizvodnje.

Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici: vidi **.

Testiranje provelo tijelo: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

Aplicación: El equipo, llevado de forma adecuada y cuidadosa, proporciona una excelente protección que filtra eficazmente las señales de alta frecuencia, principalmente las señales dañinas de máquinas, como torres o equipos eléctricos.

Requisitos: Este protector auditivo cumple los requisitos del Reglamento Europeo 2016/425 mediante la norma europea EN352-1:2002 «Protectores auditivos contra el ruido - Requisitos generales - Parte 1: Orejeras tipo diadema».

Marcado: El marcado correspondiente se encuentra en la carcasa. El marcado CE ha sido verificado por el organismo: INSPEC. Organismo notificado n.º0194/2849

Uso: 1. Estire la diadema a su máxima posición de apertura y coloque los cascos en las orejas colocando la diadema detrás de la cabeza.

2. Ajuste la diadema a la posición de la cabeza mientras ajusta la altura de los cascos hasta que estén colocados cómodamente y la diadema se coloque en la parte superior de la cabeza.

3. Las almohadillas deben estar en contacto directo con las orejas.

4. Apriete el arco en la cabeza, asegurándose de que esté sellado acústicamente.

Atención: 1. Consulte la tab.1. a) Estos dispositivos antirruido pertenecen a las categorías de tamaño «pequeño», «mediano» y «grande». b) Estos dispositivos antirruido pertenecen a las categorías de tamaño «mediano» y «grande». c) Estos dispositivos antirruido pertenecen a la categoría «pequeño». d) Estos dispositivos antirruido pertenecen a la categoría «grande».

Los dispositivos antirruido según EN352-1 pertenecen a la categoría «tamaño medio», «tamaño pequeño» o «tamaño grande». Los dispositivos antirruido de la categoría «tamaño medio» son los más adecuados para la mayoría de las personas. Los dispositivos antirruido de «tamaño pequeño» y «tamaño grande» están diseñados para personas que no puedan usar los dispositivos antirruido de «tamaño mediano».

2. Debe comprobar con frecuencia el dispositivo antirruido para valorar su capacidad de uso. Coloque el dispositivo antirruido antes de exponerse a las señales y llévelo puesto durante toda la exposición a las señales. Tenga en cuenta que cualquier incumplimiento de estas recomendaciones puede afectar el rendimiento del equipo.

3. Algunos productos químicos pueden tener un efecto negativo en este producto. Debe solicitarse más información al fabricante.

4. Las diademas, especialmente las auriculares, pueden deteriorarse con el uso, por lo que debe examinarlas a intervalos regulares para detectar grietas o fugas, por ejemplo. Reemplace el dispositivo antirruido después de 2 o 3 años de uso o antes si muestra signos de deterioro.

5. La colocación de una protección higiénica en las orejas puede afectar el rendimiento acústico de las diademas.

En un entorno ruidoso, el uso del protector debe ser permanente. Si no se siguen las instrucciones de funcionamiento, la protección se reducirá considerablemente. No hay piezas de repuesto disponibles. De ser necesario, se deberá cambiar el producto entero.

6. Asegúrese de que el dispositivo antirruido esté colocado, ajustado y cuidado de acuerdo con las instrucciones del proveedor.

7. El producto no contiene ningún componente metálico que pueda aumentar el riesgo eléctrico.

Reemplazo: Para preservar las características del producto y evitar cambios en su calidad, reemplace el producto cada 2-3 años.

1* = Frecuencia (Hz) ; 2* = Atenuación media (dB) ; 3* = Desviación estándar (dB) ; 4* = APV (dB)

Peso del dispositivo antirruido: 226g

Limpieza: Limpie con agua caliente y jabón, no utilice disolventes orgánicos ni alcohol.

Desinfección: 1. Se recomienda desinfectar el dispositivo antirruido cada 3 meses, dependiendo del uso.

2. Todas las partes del dispositivo antirruido en contacto con el usuario deben desinfectarse con un producto adecuado para plásticos y sin efectos nocivos conocidos para el usuario.

Material: Material: diadema: ABS, carcasa: PVC y esponja.

Almacenamiento: Cuando no se utilice, se recomienda guardar el dispositivo antirruido en una bolsa limpia y seca. En los modelos equipados con casco de PVC, no se permite almacenar los productos a una temperatura superior a 45 °C. Los materiales utilizados en el PVC sufrirán cambios cualitativos bajo un calor excesivo, ya sea durante el transporte o durante un tiempo de almacenamiento excesivo.

MARCADO: ver tab. 2. A) Marcado de conformidad CE. B) N.º del organismo acreditado responsable del procedimiento de control del producto final según el módulo D del reglamento europeo 2016/425. C) N.º de la norma europea para los protectores auditivos. Requisitos generales: parte 1. «Diadema». D) Materiales. E) Fecha de producción.

La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: consulte **.

Probado por: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

PT

INSTRUCCÕES DE UTILIZAÇÃO

Modelo : 6MX7000NSI

Aplicação: usado de modo adequado e cuidadosamente, o equipamento oferece uma excelente proteção que filtra eficazmente os sinais de alta frequência que são os principais sinais dolorosos emitidos por máquinas como torres ou equipamentos elétricos.

Requisitos: esta proteção contra ruído cumpre os requisitos do Regulamento Europeu 2016/425 por meio da norma europeia EN352-1:2002 "Proteção auditiva individual - Requisitos gerais Parte 1: protetores auditivos".

Marcação: a marcação apropriada pode ser encontrada na concha. A marcação CE foi verificada pelo organismo: INSPEC. Organismo notificado n.º 0194/2849.

Utilização: 1 - Esticar o auricular até à posição "aberta" máxima e colocar as conchas sobre as orelhas, colocando a banda atrás da cabeça.

2 - Ajustar a banda em posição sobre a cabeça regulando a altura das conchas até que fiquem confortavelmente assentes e a banda fique posicionada na parte superior da cabeça.

3 - As almofadas devem ficar em contacto direto com as orelhas

4 - Apertar o arco sobre a cabeça, certificando-se da estanqueidade acústica

Atenção: 1 - Ver Quadro1. a) estes protetores auditivos pertencem à categoria de tamanhos "pequeno", "médio" e "grande". b) estes protetores auditivos pertencem às categorias "médio" e "grande". c) estes protetores auditivos pertencem à categoria "pequeno". d) estes protetores auditivos pertencem à categoria "grande".

Os protetores auditivos em conformidade com a norma EN352-1 pertencem à categoria "tamanho médio", "tamanho pequeno" ou "tamanho grande". Os protetores auditivos que pertencem à categoria "tamanho médio" são os mais adequados para a maioria das pessoas. Os protetores auditivos de "tamanho pequeno" e "tamanho grande" são destinados a pessoas que não possam usar os protetores de "tamanho médio".

2 - O protetor auditivo deve ser verificado regularmente para validar a sua capacidade de uso. Colocar o protetor auditivo antes da exposição aos sinais e usá-lo durante toda a exposição aos sinais. Esteja ciente de que o não cumprimento destas recomendações pode prejudicar o desempenho do equipamento.

3 - Certas substâncias químicas podem ter um efeito negativo sobre este produto. Devem ser pedidas mais informações ao fabricante.

4 - Os protetores auditivos, especialmente as conchas, podem deteriorar-se com o uso; devem, portanto, ser inspecionados a intervalos regulares para detetar fissuras ou fugas, por exemplo. Substituir o protetor auditivo após 2 ou 3 anos de uso, ou antes se houver sinais de deterioração.

5 - A adaptação de proteções higiénicas às conchas pode afetar o desempenho acústico do protetor auditivo. O uso do protetor deve ser permanente num ambiente ruidoso. Se as instruções de uso não forem seguidas, a proteção será consideravelmente reduzida. Não há peças de reposição disponíveis. Todo o produto deve ser trocado, se necessário.

6. Certifique-se de que o protetor auditivo esteja posicionado, ajustado e mantido de acordo com as instruções do fornecedor.

7. O produto não contém componentes de metal que possam aumentar o risco elétrico.

Substituição: a fim de manter as características do produto e evitar alterações na sua qualidade, substituí-lo a cada 2-3 anos.

1* = Frequência (Hz); 2* = Atenuação média (dB); 3* = Desvio padrão (dB); 4* = APV (dB)

Peso do protetor auditivo: 226g

Limpeza: limpar com água morna e sabão, não usar solventes orgânicos ou álcool.

Desinfeção: 1 - recomenda-se desinfetar o protetor auditivo a cada 3 meses, de acordo com o uso.

2 - Todas as partes do protetor auditivo em contacto com o utilizador devem ser desinfetadas com um produto adequado para plásticos e sem efeitos prejudiciais conhecidos para o utilizador.

Material: faixa: ABS, concha: PVC e esponja.

Armazenamento: quando não estiver em uso, recomenda-se armazenar o protetor auditivo num saco limpo e seco. Para modelos equipados com capacete de PVC, não é permitido armazenar os produtos a uma temperatura superior a 45 °C. Os materiais usados no PVC sofrerão mudanças qualitativas sob calor excessivo durante o transporte ou durante um tempo excessivo de armazenamento.

MARCAÇÃO: ver Quadro 2. A) Marcação de conformidade CE. B) N.º do organismo notificado responsável pelo procedimento de controlo do produto final de acordo com o módulo D do regulamento europeu 2016/425. C) N.º da norma europeia para protetores auditivos – requisitos gerais – Parte 1. "Protetor auditivo" D) Materiais. E) Data de produção.

A declaração de conformidade está disponível no site: consultar**.

Testado por: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

BRUKSANVISNING Typ: 6MX7000NSI

SV

Tillämpning: Bärs den riktigt och noggrant, ger enheten ett utmärkt skydd som effektivt filtrerar högfrekventa signaler som i huvudsak är de signaler som orsakar smärta från maskiner som elektriska torn eller utrustning.

Fordringar: Dessa brusreducerande kåpor uppfyller fordringar i EU-förordning 2016/425 med hjälp av den europeiska standarden EN352-1:2002 "Hörselskydd – Allmänna fordringar – Del 1: Kåpor".

Märkning: Den ändamålsenliga märkningen återfinns på skalet. CE-märkningen har verifierats av organet: INSPEC. Anmält organ nr. 0086/2849.

Användning: 1 – Dra huvudbandet till sitt maximala "öppna" läge och placera skalen över öronen genom att placera huvudbandet bakom huvudet.

2 – Flytta huvudbandet i läge över huvudet medan du justerar höjden på skalen tills de bärs bekvämt och huvudbandet är placerat högst upp på huvudet.

3 – Dynorna måste vara i direkt kontakt med öronen

4 – Dra åt ringen ovanför huvudet, vilket säkerställer akustisk tätning

OBS: 1 – Se flik1. a) dessa brusreducerande kåpor hör till kategorin "liten", "medelstor" och "stor" storlek. b) dessa brusreducerande kåpor hör till kategorin "medelstor" och "bred" storlek. c) dessa brusreducerande kåpor hör till kategorin "liten". d) dessa brusreducerande kåpor hör till kategorin "bred".

De brusreducerande kåpor, i överensstämmelse med EN352-1-standard, hör till kategorin "medelstor storlek", "liten storlek" eller "stor storlek". De brusreducerande kåpor som tillhör kategorin "medelstor storlek" är de mest lämpliga för de flesta personer. Brusreducerande kåpor i "liten storlek" och "stor storlek" är avsedda för personer som inte kan bära "genomsnittligt stora" brusreducerande kåpor.

2 – Brusreducerande kåpor måste kontrolleras regelbundet för att validera deras användbarhet. Sätt på de brusreducerande kåpor före exponering för signalerna och bär dem under all exponering för signalerna. Vänligen notera att underlåtenhet att följa dessa rekommendationer kan äventyra enhetens prestanda.

3 – Vissa kemikalier kan ha en negativ inverkan på denna produkt. Ytterligare information bör begäras från tillverkaren.

4 – Headset, särskilt hörlurar, kan försämrats vid användning. De bör därför till exempel inspekteras regelbundet för sprickor eller läckor. Byt ut brusreducerande kåpor efter två eller tre års användning, eller tidigare om de visar tecken på försämring.

5 – Tillämpningen av hygieniskt skydd på hörlurarna kan påverka headsetets akustiska prestanda.

Ett skydd måste bäras permanent i en bullrig miljö. Om anvisningarna för användning inte följs kommer skyddsnivån att reduceras avsevärt. Inga reservdelar finns tillgängliga. Hela produkten måste bytas ut vid behov.

6. Se till att brusreducerande kåpor är placerade, justerade och underhållna enligt leverantörens instruktioner.

7. Produkten innehåller inga metallkomponenter som kan öka elektrisk fara.

Byte: För att behålla produktens egenskaper och undvika förändringar i dess kvalitet, byt ut produkten vartannat till vart tredje år.

1 * = Frekvens (Hz); 2 * = genomsnittlig dämpning (dB); 3 * = Standardavvikelse (dB); 4 * = APV (dB)

Vikten hos de brusreducerande kåpor:226g

Rengöring: Rengör med varmt vatten och tvål, använd inte organiska lösningsmedel eller alkohol.

Desinfektion: 1 – Det rekommenderas att desinficera de brusreducerande kåpor var tredje månad beroende på användning.

2 – Alla delar hos de brusreducerande kåpor i kontakt med användaren måste desinficeras med en produkt som är lämplig för plast och utan skadliga effekter som användaren känner till.

Material: ABS-skala och mjukt PVC, läder.

Förvaring: När de inte används, rekommenderas att de brusreducerande kåpor förvaras i en ren och torr påse.

Modeller utrustade med PVC-hjälm får inte lagras vid en temperatur över 45 °C. Materialen som används i PVC kommer att genomgå kvalitativa förändringar vid överdriven värme, antingen under transport eller under överdriven lagringstid.

MÄRKNING: Se flik 2. A) CE-märkning av överensstämmelse. B) Nr. för det anmälda organet som ansvarar för förfarandet för produktens slutkontroll enligt modul D i EU-förordning 2016/425. C) Nr. på den europeiska standarden för Hörselskydd – Allmänna fordringar – Del 1. "Kåpor". D) Material. E) Tillverkningsdatum

Försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen: Se **.

Testad av: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

SL

NAVODILA ZA UPORABO NAUŠNIKOV Vrsta: 6MX7000NSI

Uporaba: Pravilno in skrbno nošena oprema zagotavlja odlično zaščito, ki učinkovito filtrira visoke frekvenčne signale, ki so glavni bolečinski signali strojev, kot so stolpi ali električna oprema.

Zahteve: Ta zaščita pred hrupom izpolnjuje zahteve uredbe EU 2016/425 z evropskim standardom EN352-1: 2002 "Osebna zaščita pred hrupom - splošne zahteve del 1: naglavni trak".

Označevanje: na slušalki školjkaste oblike je mogoče najti ustrezno oznako. Oznako CE je preveril organ:

Skupina INSPEC. Priglašeni organ št.0086/2849.

Uporaba: 1 - Nategnite naglavni trak na maksimalni "odprti" položaj, nato pa položite školjkaste slušalke na ušesa tako, da trak vstavite za glavo.

2 - Nastavite naglavni trak na glavo, pri tem pa prilagodite višino slušalk školjkaste oblike tako, da se dobro prilagodijo in je naglavni trak nameščen na vrhu glave.

3 - Blazinice morajo biti v neposrednem stiku z ušesi

4 - Zategnite lok na glavi in preverite neprepustnost zvoka

Opozorilo: 1 - Glejte tab.1. a) te protihrupne slušalke spadajo v kategorijo "majhna", "srednja" in "velika" velikost. b) te protihrupne slušalke spadajo v kategorijo "srednja" in "velika" velikost. c) te protihrupne slušalke spadajo v kategorijo "majhna". d) te protihrupne slušalke spadajo v kategorijo "velika" velikost.

Protihrupne slušalke, skladne s standardom EN352-1, spadajo v kategorijo "srednja velikost", "majhna velikost" ali "velika velikost". Protihrupne slušalke, ki spadajo v kategorijo »srednje velikosti«, so najbolj primerne za večino ljudi.

Protihrupne slušalke "majhne velikosti" in "velike velikosti" so namenjene ljudem, ki ne morejo nositi protihrupnih slušalk "srednje velikosti".

2 - Protihrupne slušalke je treba redno preverjati, da se potrdi njihova primerčnost za uporabo. Protihrupne slušalke nastavite pred izpostavljenostjo signalom in jih nosite ves čas izpostavljenosti signalom. Zavedajte se, da vsako neupoštevanje teh priporočil lahko ogrozi delovanje opreme.

3 - Določene kemikalije lahko negativno vplivajo na ta izdelek. Od proizvajalce morate zahtevati dodatne informacije.

4 - Naglavni trakovi, zlasti naušnice, se lahko pri uporabi pokvarijo; zato jih je treba redno pregledovati, da se odkrije kakršna koli razpoka ali puščanje. Protihrupne slušalke zamenjajte po dveh ali treh letih uporabe ali prej, če opazite znake okvare.

5 - Prilagoditev higienske zaščite na naušnicah lahko vpliva na akustično zmogljivost naglavnega traku.

V hrupnem okolju morate stalno nositi ščitnik. Če navodil za uporabo ne upoštevate, se zaščita znatno zmanjša. Noben rezervni del ni na voljo. Po potrebi je treba zamenjati celoten izdelek.

6. Prepričajte se, da so protihrupne slušalke nameščene, prilagojene in vzdrževane v skladu z navodili dobavitelja.

7. Izdelek ne vsebuje nobenega kovinskega dela, ki bi lahko povečal električno nevarnost.

Zamenjava: Da bi ohranili lastnosti izdelka in preprečili poslabšanje njegove kakovosti, izdelek zamenjajte vsaki dve ali tri leta.

1 * = frekvenca (Hz); 2 * = povprečna slabitev (dB); 3 * = standardni odmik (dB); 4 * = APV (dB)

Teža protihrupnih slušalk:226g

Čiščenje: očistite s toplo vodo in milom, ne uporabljajte organskih topil ali alkohola.

Dezinfekcija: 1 - Protihrupne slušalke je priporočljivo je dezinficirati na vsake tri mesece glede na uporabo.

2 - Vse dele protihrupnih slušalk, ki so v stiku z uporabnikom, je treba razkužiti z izdelkom, ki je primeren za plastiko in brez škodljivih učinkov, ki so znani uporabniku.

Material: ABS slušalke školjkaste oblike in mehek PVC, usnje.

Skladiščenje: Kadar slušalk se ne uporabljate, jih je priporočljivo shranjevati v čisti in suhi vrečki. Modele izdelkov, opremljenih s PVC čelado, ni dovoljeno shranjevati pri temperaturi višji od 45 °C. Materiali, ki se uporabljajo v PVC, bodo podvrženi večjim spremembam pri prekomerni vročini bodisi med prevozom bodisi med predolgim shranjevanjem.

OZNAČEVANJE: glejte Tab. 2. A) Oznaka skladnosti CE. B) Št. priglašene organa, odgovornega za postopek nadzora končnega proizvoda v skladu z modulom D Uredbe EU 2016/425. C) Št. evropskega standarda za zaščito sluha - splošne zahteve - 1. del. "Naglavni trak". D) Materiali. E) Datum proizvodnje.

Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glejte **.

Preizkusila: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.



POKYNY NA POUŽÍVANIE MUŠĽOVÝCH CHRÁNIČOV SLUCHU

Typ: 6MX7000NSI

- Použitie: Správne a starostlivo udržiavané zariadenie poskytuje vynikajúcu ochranu, ktorá účinne filtruje vysokofrekvenčné signály, ktoré sú hlavnými signálmi porúch strojov, ako sú veže alebo elektrické zariadenia.
- Požiadavky: Táto protihluková ochrana spĺňa požiadavky európskeho predpisu 2016/425 prostredníctvom európskej normy EN352-1: 2002 „Ochrana pred hlukom osôb - Všeobecné požiadavky Časť 1: Čelenka“.
- Značenie: príslušné označenie sa nachádza na obale. Označenie CE bolo overené orgánom: Skupina INPEC. Číslo notifikovaného orgánu 0194/2849.
- Použitie: 1 - Natiahnite čelenku do maximálnej „otvorenej“ polohy a potom umiestnite slúchadlá na uši umiestnením čelenky za hlavu.
- 2 - Nastavte čelenku na hlavu pomocou regulovania výšky slúchadiel, až kým nebudú pohodlne nosené a hlavový pás bude umiestnený v hornej časti hlavy.
- 3 - Vankúšové podložky musia byť v priamom kontakte s ušami
- 4 - Utiahnite oblúk na hlavu a uistite sa, že slúchadlá tesnia zvuk
- Pozor: 1 - Pozri Tab.1. a) tieto slúchadlové chrániče patria do kategórie „malá“, „stredná“ a „veľká“ veľkosť. b) tieto slúchadlové chrániče patria do kategórie „stredná“ a „veľká“ veľkosť. c) tieto slúchadlové chrániče patria do kategórie „malá“. d) tieto slúchadlové chrániče patria do kategórie „veľká“.
- Protihluková ochrana podľa normy EN352-1 patrí do kategórie „stredne veľká veľkosť“, „malá veľkosť“ alebo „veľká veľkosť“. Pre väčšinu ľudí sú najvhodnejšie prostriedky proti hluku patriace do kategórie „stredne veľkých“. Slúchadlové chrániče „malej veľkosti“ a „veľkej veľkosti“ sú určené pre ľudí, ktorí nemôžu nosiť chrániče „stredne veľkej veľkosti“.
- 2 - Aby sa overila ich použiteľnosť, musia sa pravidelne kontrolovať ochrana pred hlukom. Nasadte si slúchadlové chrániče pred vystavením hluku a nosite ich počas celého vystavenia hluku. Uvedomte si, že nedodržanie týchto odporúčaní môže ohroziť výkon zariadenia.
- 3 - Niektoré chemikálie môžu mať na tento výrobok negatívny vplyv. Ďalšie informácie si vyžiadajte od výrobcu.
- 4 - Čelenky, najmä slúchadlá, sa môžu pri používaní poškodiť; mali by sa preto kontrolovať v pravidelných intervaloch napríklad na trhliny alebo netesnosti. Nahradte protihlukové zariadenie po 2 alebo 3 rokoch používania alebo skôr, ak vykazuje známky poškodenia.
- 5 - Použitie hygienickej ochrany na vankúšových slúchadlách môže ovplyvniť akustické vlastnosti čelenky.

- Nosenie chrániča musí byť nepretržité v hlučnom prostredí. V prípade nedodržania návodu na obsluhu sa ochrana podstatne zníži. Nie sú k dispozícii žiadne náhradné diely. V prípade potreby sa musí vymeniť celý výrobok.
6. Uistite sa, že ochrana proti hluku je umiestnená, nastavená a udržiavaná podľa pokynov dodávateľa.
7. Výrobok neobsahuje žiadne kovové komponenty, ktoré by mohli zvýšiť elektrické riziko.
- Výmena: Aby sa zachovali vlastnosti výrobku a zabránilo sa zmenám v jeho kvalite, vymeňte výrobok každé 2-3 roky.
- 1 * = Frekvencia (Hz); 2 * = Priemerný útlm (dB); 3 * = Štandardná odchýlka (dB); 4 * = APV (dB)
- Hmotnosť protihlukovej ochrany: 226g
- Čistenie: čistite teplou vodou a mydlom, nepoužívajte organické rozpúšťadlá alebo alkohol.
- Dezinfekcia: 1 - odporúča sa dezinfikovať protihlukovú ochranu každé 3 mesiace podľa použitia.
- 2 - Všetky časti protihlukovej steny v kontakte s užívateľom musia byť dezinfikované výrobkom vhodným pre plasty a bez škodlivých účinkov, ktoré sú užívateľovi známe.
- Materiál: ABS vankúšové slúchadlá a mäkké PVC, koža.
- Skladovanie: Ak sa nepoužíva, odporúča sa skladovať protihlukové zariadenie v čistom, suchom vrecku. Pri modeloch vybavených PVC prílbou nie je dovolené skladovať výrobky pri teplote vyššej ako 45 ° C. Materiály použité v PVC budú podliehať kvalitatívnym zmenám pri nadmernom teple buď počas prepravy alebo počas nadmerne dlhého skladovania.
- OZNAČENIE: pozri Tab. 2. A) označenie zhody CE. B) Číslo notifikovaného orgánu zodpovedného za kontrolu konečného výrobku, podľa modulu D nariadenia (EÚ) 2016/425. C) Číslo európskej normy pre chrániče sluchu - všeobecné požiadavky - Časť 1. « Čelenka ». D) Materiály. E) Dátum výroby.
- Vyhlasenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.
- Testované: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ (ПРОТИВОШУМНЫЕ НАУШНИКИ)

Артикул: 6MX7000NSI

Применение: При правильном использовании и уходе противошумные наушники обеспечивают универсальную защиту органов слуха и ослабляют высокочастотные шумы, производимые устройствами, такими как токарные станки или электрическое оборудование.

Требования стандарта: Данные противошумные наушники соответствуют требованиям безопасности, изложенным в Приложении II к директиве Европейского союза 89/686/СЕЕ. Изделие удовлетворяет требованиям европейского стандарта EN352-1 :2002 «Средства индивидуальной защиты органов слуха - Общие требования - Часть 1: противошумные наушники с оголовьем». **Маркировка:** Соответствующая маркировка находится на чашечке наушников. маркировка проверена официальным органом: INSPEC, №0194/2849.

Эксплуатация: 1. Полностью выдвинуть оголовье, затем надеть наушники, расположив дужку за головой.

2. Поместить дужку сверху головы, отрегулировать положение чашек по высоте таким образом, чтобы наушники удобно сидели. Дужка наушников должна располагаться сверху головы.

3. Звукоизолирующие валики должны плотно прилегать к ушам.

4. Наушники должны плотно прилегать к голове, чтобы обеспечить оптимальную звукоизоляцию.

Примечание: 1 - Эти наушники представлены в размерах «S», «M» и «L». Наушники 31050 и 31052 представлены в размере «L».

Внимание: 1. Данные противошумные наушники относятся к категориям «маленьких размеров» и «больших размеров». Противошумные наушники, соответствующие европейскому стандарту EN352-1, относятся к категориям «средних размеров», «маленьких размеров» или «больших размеров». Противошумные наушники «среднего размера» подходят большинству людей. Противошумные наушники «маленького размера» и «большого размера» предназначены для людей, которые не могут носить противошумные наушники «среднего размера».

2. Необходимо регулярно проверять пригодность противошумных наушников к использованию. Наденьте противошумные наушники перед тем, как войти в шумную зону и не снимайте их до того момента, как не выйдете из неё. Знайте, что любое отклонение от данных рекомендаций может снизить эффективность изделия.

3. Данное изделие может быть повреждено от контакта с некоторыми химическими веществами. Для более подробной информации обращайтесь к вашему дистрибутору.

4. Противошумные наушники, особенно звукоизолирующие валики, теряют свои качества в процессе эксплуатации, и должны регулярно обследоваться на предмет появления трещин и нарушений звукоизоляции. Необходимо заменить противошумные наушники после двух или трёх лет использования или же раньше, если обнаружены повреждения.

5. На акустические характеристики наушников могут влиять гигиенические чехлы, надеваемые на звукоизолирующие валики.

Характеристики ослабления шума:

Носите защиту длительное время в шумных помещениях. Защитные функции устройства значительно уменьшаются в случае несоблюдения инструкции по использованию и носке. Запчасти не входят в комплект. В случае необходимости осуществляется замена целого устройства.

См. значения в таблице в начале инструкции по эксплуатации, следуя указанной легенде: 1* = Частота (Гц) ; 2* = Среднее ослабление (дБ) ; 3* = Стандартное отклонение (дБ) ; 4* = Ожидаемый уровень защиты (дБ)

Вес наушников: 226г

Чистка: чистить в тёплом мыльном растворе, не использовать органический растворитель или алкоголь.

Дезинфекция: 1. Рекомендуется производить дезинфекцию противошумных наушников каждые 3 месяца в зависимости от частоты использования.

2. Все части противошумных наушников, находящиеся во взаимодействии с пользователем, должны быть продезинфицированы средством для чистки пластиковой продукции, и являющимся не вредным для пользователя.

Материалы: чашки – пластик ABS и звукоизолирующие валики – мягкий ПВХ.

Для моделей из ПВХ, температура хранения не должна быть выше 45°C, т.к. компоненты, используемые для изготовления ПВХ могут претерпеть изменения, что приведет к потере качества материала.

Хранение: когда наушники не используются, их необходимо хранить в чистом и сухом пакете. Срок хранения, при надлежащем хранении и использовании, 3 года с даты изготовления (см. на упаковке).

Маркировка: см. Таблицу 2. А) Обязательная маркировка соответствия для Европейской экономической зоны; В)

Регистрационный номер уполномоченного организма, ответственного за контроль качества конечной продукции согласно модулю D европейского регламента 2016/425; С) Европейский номер стандарта для средства индивидуальной защиты слуха – общие требования – Часть 1. «Наушники»; D) Материал каскетки и символ утилизации; E) Дата изготовления (год/месяц)

Декларация соответствия доступна на сайте: см. **

Продукт испытан: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A CĂȘTILOR ANTIFONICE

TIPUL: 6MX7000NSI

Aplicație: purtați în mod adecvat și cu atenție, echipamentul asigură o protecție excelentă care filtrează în mod eficient semnalele de înaltă frecvență, care sunt principalele semnale de durere de la mașini cum ar fi turnuri sau echipamente electrice.

Cerințe: Această protecție împotriva zgomotului îndeplinește cerințele Regulamentului European 2016/425 pe baza standardului european EN352-1: 2002 "Protecție individuală împotriva zgomotului - Cerințe generale Partea 1: antifoane externe".

Marcarea: marcajul corespunzător poate fi găsit pe carcasă. Marcajul CE a fost verificat de către organismul: INSPEC. Nr. organism notificat 0194/2849.

Utilizarea: 1 - Întindeți banda de susținere în poziția maximă "deschisă", apoi plasați căștile pe urechi plasând banda de cap în spatele capului.

2 - Fixați banda în poziție peste cap în timp ce reglați înălțimea căștilor până când ajung în poziție confortabilă și banda de cap este poziționată în partea superioară a capului.

3 - Pernițele capitonate trebuie să fie în contact direct cu urechile

4 - Strângeți cadrul de pe cap pentru a asigura etanșare acustică

Atenție: 1 - A se vedea tab.1. a) aceste căști anti-zgomot aparțin categoriei "mici", "medii" și "mari". b) aceste căști anti-zgomot aparțin categoriei "medii" și "mari". (c) aceste căști anti-zgomot aparțin categoriei "mici". d) aceste căști anti-zgomot aparțin categoriei "mari".

Căștile anti-zgomot conform standardului EN352-1 aparțin categoriei "dimensiune medie", "dimensiune mică" sau "dimensiune mare". Căștile anti-zgomot care aparțin categoriei "mijlocii" sunt cele mai potrivite pentru majoritatea oamenilor. Căștile anti-zgomot "dimensiuni mici" și "dimensiuni mari" sunt destinate persoanelor care nu pot purta căști anti-zgomot "de dimensiuni medii".

2 - Protecția împotriva zgomotului trebuie verificată în mod regulat pentru a valida capacitatea sa de a fi utilizată.

Echipați căștile anti-zgomot înainte de expunerea la semnale și purtați-l în timpul expunerii la semnale. Rețineți că nerespectarea acestor recomandări poate compromite performanța echipamentului.

3 - Unele substanțe chimice pot avea un efect negativ asupra acestui produs. Puteți solicita informații suplimentare de la producător.

4 - Bandele de cap, în special căștile, se pot deteriora în timpul utilizării; acestea ar trebui, prin urmare, să fie inspectate la intervale regulate pentru crăpături sau scurgeri, de exemplu. Înlocuiți anti-zgomotul după 2 sau 3 ani de utilizare sau mai devreme dacă prezintă semne de deteriorare.

5 - Adaptarea protecției igienice la nivelul căștilor poate afecta performanța acustică a benzii de susținere.

Purtarea protecției trebuie să fie permanentă într-un mediu zgomotos. Dacă nu sunt respectate instrucțiunile de utilizare, va fi redusă considerabil protecția. Nu sunt disponibile piese de schimb. Întregul produs trebuie schimbat dacă este necesar.

6. Asigurați-vă că protecția împotriva zgomotului este poziționată, reglată și întreținută conform instrucțiunilor furnizorului.

7. Produsul nu conține componente metalice care ar putea crește pericolul electric.

Înlocuire: Pentru a păstra caracteristicile produsului și a evita schimbările în calitatea acestuia, înlocuiți produsul la fiecare 2-3 ani.

1* = Frecvența (Hz); 2* = atenuarea medie (dB); 3* = deviația standard (dB); 4* = APV (dB)

Greutatea căștilor anti-zgomot: 226g

Curățarea: curățați cu apă caldă și săpun, nu utilizați solvenți organici sau alcool.

Dezinfectarea: 1 - se recomandă dezinfectarea protecției anti-zgomot la fiecare 3 luni, în funcție de utilizare.

2 - Toate părțile din bariera de zgomot în contact cu utilizatorul trebuie să fie dezinfectate cu un produs adecvat pentru materiale plastice și fără efecte nocive cunoscute pentru utilizator.

Material: = carcasă ABS și PVC moale, piele

Depozitare: Când nu este utilizat, se recomandă păstrarea barierului de zgomot într-o pungă curată și uscată. Pentru modelele echipate cu o cască din PVC, nu este permisă păstrarea produselor la o temperatură mai mare de 45°C.

Materialele folosite în PVC vor suferi modificări calitative la căldură excesivă, fie în timpul transportului, fie în timpul perioadei excesive de depozitare.

MARCARE: vezi Tab. 2. A) Marcajul CE de conformitate. B) Numărul organismului notificat care răspunde de procedura de control final al produsului în conformitate cu modulul D din Regulamentul UE 2016/425. C) Standardul european pentru protecția auditivă - cerințe generale - Partea 1. "Antifoane externe". D) Materiale. E) Data producției.

Declarația de conformitate și disponibilă pe site: a se vedea **.

Testat de: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

PL

INSTRUKCJA STOSOWANIA NAUSZNIKÓW PRZECIWHŁASOWYCH

Typ: 6MX7000NSI

Zastosowanie: Niniejsze urządzenie, używane we właściwy sposób, zapewnia doskonałą ochronę słuchu, skutecznie odfiltrując odpowiedzialne za reakcję bólową sygnały o wysokiej częstotliwości, emitowane na przykład przez wieże lub urządzenia elektryczne.

Zgodność z wymaganiami: Niniejsze urządzenie chroniące przed hałasem spełnia wymagania europejskiego rozporządzenia 2016/425 zgodnie z normą europejską EN352-1:2002 „Ochronniki słuchu - Wymagania ogólne Część 1: Opaska na głowę”.

Oznakowanie: odpowiednie oznakowanie znaleźć można na muszli. Oznakowanie CE zostało zweryfikowane przez jednostkę:

INSPEC. Jednostka notyfikowana nr 0194/2849.

Sposób użytkowania:

1 – Rozszerz pałąk do maksymalnej pozycji „otwartej”, a następnie załóż czasze na uszy, umieszczając opaskę za głowę.

2 – Ustaw pałąk w pozycji nad głową, dostosuj wysokość czasz tłumiących dla zapewnienia sobie komfortu noszenia, tak, aby opaska znajdowała się na szczycie głowy.

3 – Czasze tłumiące muszą mieć bezpośredni kontakt z uszami.

4 – Ureguluj długość kabłąka na szczycie głowy, zapewniając właściwą szczelność akustyczną.

Uwaga: 1 - Patrz: Tab.1. a) Te nauszники przeciwhałasowe należą do kategorii „małe”, „średnie” i „duże”. b) Te nauszники przeciwhałasowe należą do kategorii „średnie” i „duże”. c) Te nauszники przeciwhałasowe należą do kategorii „małe”. d) Te nauszники przeciwhałasowe należą do kategorii „duże”.

Te nauszники przeciwhałasowe, zgodne z normą EN352-1, należą do kategorii „średnie”, „małe” lub „duże”. Nauszniki przeciwhałasowe w rozmiarze średnim nadają się do stosowania przez większość osób. Nauszniki przeciwhałasowe w rozmiarach małym i dużym przeznaczone są do stosowania przez osoby niemogące używać nauszników w rozmiarze średnim.

2 – Nauszniki przeciwhałasowe należy regularnie sprawdzać pod kątem ich przydatności do użytkowania. Załóż nauszники przeciwhałasowe zanim wkroczysz do strefy oddziaływania sygnałów i noś je przez cały czas przebywania w tej strefie. Pamiętaj, że nieprzestrzeganie obowiązujących zaleceń może zmniejszyć wydajność urządzenia.

3 – Niektóre chemikalia mieć negatywny wpływ na ten produkt. Więcej informacji uzyskasz, kontaktując się z producentem.

4 – Używane regularnie opaski na głowę, zwłaszcza nauszники, mogą z biegiem czasu ulec pogorszeniu; dlatego należy je zawsze sprawdzać pod kątem pęknięć lub wycieków. Wymieniaj nauszники przeciwhałasowe po 2-3 latach użytkowania lub wcześniej, jeśli wykazują one oznaki pogorszenia.

5 – Dostosowanie zabezpieczeń higienicznych nauszników może wpływać na ich właściwości akustyczne.

W środowisku charakteryzującym się wysoką uciążliwością akustyczną nauszники przeciwhałasowe muszą być stosowane nieprzerwanie. Nieprzestrzeganie instrukcji użytkowania może spowodować istotne ograniczenie skuteczności ochrony. Brak dostępnych części zamiennych. W razie potrzeby wymień cały produkt.

6. Upeknij się, że nauszniki przeciwhałasowe są noszone, wyregulowane i konserwowane zgodnie z instrukcjami dostawcy.

7. Produkt ten nie zawiera żadnych elementów metalowych, które mogłyby zwiększyć zagrożenie elektryczne.

Wymiana: Aby zapewnić sobie niezawodną ochronę słuchu i uniknąć narażenia na pogorszenie jakości produktu, wymieniaj go co 2-3 lata.

1 * = częstotliwość (Hz); 2 * = średnie tłumienie (dB); 3 * = odchylenie standardowe (dB); 4 * = APV (dB)

Ciężar nauszników przeciwhałasowych :226 g

Czyszczenie: czyść ciepłą wodą z mydłem, nie używaj rozpuszczalników organicznych ani alkoholu.

Dezynfekcja: 1 - Zaleca się dezynfekcję tłumika hałasu co 3 miesiące, w zależności od stosowania.

2 - Wszystkie części tłumika hałasu stykające się z ciałem użytkownika muszą być dezynfekowane za pomocą produktu odpowiedniego dla tworzyw sztucznych, sprawdzonego pod względem bezpiecznego stosowania.

Materiał: czasza ABS (31050, 31052 = HIPS) i miękkie PCW, skóra.

Przechowywanie: Nieużywane nauszniki przeciwhałasowe powinny być przechowywane w czystej, suchej torbie. W przypadku modeli dotychczasowych do kasku z PCW nie wolno przechowywać produktów w temperaturze wyższej niż 45°C. Pod wpływem nadmiernego ciepła, podczas transportu lub podczas zbyt długiego czasu przechowywania składniki tworzywa PCW ulegną zmianom jakościowym.

OZNAKOWANIE: patrz, Tabela 2. A) Oznakowanie zgodności CE. B) Nr jednostki notyfikowanej odpowiedzialnej za procedurę kontroli produktu końcowego zgodnie z formularzem D rozporządzenia UE 2016/425. C) Nr europejskiej normy dla ochronników słuchu – wymagania ogólne – Część 1. „Opaska na głowę”. D) Materiały. E) Data produkcji.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej, patrz: **

Test wykonany przez: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

NL

INSTRUCTIE VOOR HET GEBRUIK VAN GEHOORKAPPEN

Type: 6MX7000NSI

Toepassing: als het apparaat goed en zorgvuldig wordt gedragen, biedt het een uitstekende bescherming die de hoogfrequente signalen, de belangrijkste pijnlijke signalen van machines zoals masten of elektrische apparatuur, effectief filtert.

Vereisten: deze geluidsbescherming voldoet aan de vereisten van de Europese Verordening 2016/425 door middel van de Europese norm EN352-1: 2002 "Persoonlijke geluidsbescherming - Algemene vereisten Deel 1: Hoofdband".

Markering: de geschikte markering bevindt zich op de dop. De EG-markering werd geverifieerd door de instantie:

INSPEC. Nummer van de aangemelde instantie 0194/2849.

Gebruik: 1 - Trek de hoofdband tot de maximale "open"-positie, plaats de doppen op de oren en plaats de hoofdband achter het hoofd

2 - Zet de hoofdband op zijn plaats op het hoofd terwijl u de hoogte van de doppen aanpast tot ze comfortabel zitten en de hoofdband bovenaan het hoofd is geplaatst.

3 - De kussentjes moeten in direct contact zijn met de oren

4 - Zet de beugel vast op het hoofd en zorg ervoor dat de oren akoestisch afgedicht zijn

Let op: 1 - Zie Tab.1. a) deze geluiddempende apparaten behoren tot de categorie "klein", "middelgroot" en "groot". b) deze geluiddempende apparaten behoren tot de categorie "middelgroot" en "groot". (c) deze geluiddempende apparaten behoren tot de categorie "klein". d) deze geluiddempende apparaten behoren tot de categorie "groot".

De geluiddempende apparaten conform EN352-1-norm behoren tot de categorie "middelgroot", "klein" of "groot". De geluiddempende apparaten van de categorie "middelgroot" zijn het meest geschikt voor de meeste mensen. De "kleine" en "grote" geluiddempende apparaten zijn bedoeld voor mensen die de "middelgrote" apparaten niet kunnen dragen.

2 - Het geluiddempend apparaat moet regelmatig worden gecontroleerd op zijn geschiktheid voor gebruik. Zet het geluiddempend apparaat op voordat u aan de signalen wordt blootgesteld en draag hem gedurende de hele tijd dat u aan de signalen wordt blootgesteld. Houd er rekening mee dat het niet opvolgen van deze aanbevelingen de prestaties van het apparaat kan verminderen.

3 - Sommige chemicaliën kunnen een negatief effect hebben op dit product. Nadere informatie dient bij de fabrikant te worden opgevraagd.

4 - De hoofdbanden en met name de oordoppen kunnen tijdens het gebruik verslechteren en moeten daarom regelmatig worden gecontroleerd op bijvoorbeeld scheuren of lekken. Vervang het geluiddempend apparaat na twee of drie jaar gebruik of eerder als het tekenen van verslechtering vertoont.

5 - Het aanbrengen van hygiënische beschermingsmiddelen op de oordoppen kan de akoestische prestaties van de hoofdbanden beïnvloeden.

Draag de bescherming permanent in een lawaaierige omgeving. Als de gebruiksaanwijzing niet wordt opgevolgd, wordt de bescherming aanzienlijk verminderd. Er zijn geen reserveonderdelen beschikbaar. Indien nodig moet u het gehele product vervangen.

6. Zorg ervoor dat het geluiddempend apparaat volgens de instructies van de leverancier wordt geplaatst, aangepast en onderhouden.

7. Het product bevat geen metalen onderdelen die het risico op elektrische schokken kunnen verhogen.

Vervanging: om de kenmerken van het product te behouden en veranderingen in kwaliteit te voorkomen, moet het product om de twee tot drie jaar worden vervangen.

1*= frequentie (Hz); 2*= gemiddelde demping (dB); 3*= standaardafwijking (dB); 4*= APV (dB)

Gewicht van het geluiddempend apparaat: 226g

Reiniging: reinigen met warm water en zeep, gebruik geen organische oplosmiddelen of alcohol.

Ontsmetting: 1 - het wordt aanbevolen om het geluiddempend apparaat om de drie maanden te ontsmetten, afhankelijk van het gebruik.

2 - Alle delen van het geluiddempend apparaat die in contact komen met de gebruiker moeten worden ontsmet met een product dat geschikt is voor kunststoffen en zonder bekende schadelijke gevolgen voor de gebruiker.

Materiaal: ABS-dop en zacht pvc, leder.

Opslag: wanneer het niet wordt gebruikt, is het aan te raden om het geluiddempende apparaat op te bergen in een schone, droge zak. Voor modellen uitgerust met een helm in pvc is het niet toegestaan om de producten op te slaan bij een temperatuur hoger dan 45 °C. De materialen die in pvc worden gebruikt, ondergaan kwalitatieve veranderingen bij overmatige hitte tijdens het vervoer of wanneer het apparaat te lang wordt opgeslagen.

MARKERING: zie Tab. 2. A) EG-conformiteitsmarkering. B) Nummer van de aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor de controleprocedure voor het eindproduct volgens module D van de Europese Verordening 2016/425. C) Nummer van de Europese norm voor gehoorbeschermers - algemene vereisten - Deel 1. "Hoofdband". D) Materialen. E) Productiedatum.

De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

Getest door: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Tipo: 6MX7000NSI

Applicazione: correttamente e accuratamente indossato, il dispositivo fornisce un'eccellente protezione che filtra efficacemente i segnali ad alta frequenza, i quali sono i principali segnali dannosi emessi da macchine come elettrodomesti o apparecchiature elettriche.

Requisiti: questa protezione acustica soddisfa i requisiti della normativa europea 2016/425 secondo la norma europea EN352-1: 2002 "Protezione acustica personale - Requisiti generali Parte 1: archetto".

Marcatura: la marcatura è reperibile sul guscio. La marcatura CE è stata verificata dall'ente:

INSPEC. Organismo notificato n.0194/2849.

Utilizzo: 1 - allungare l'archetto nella posizione "aperta" massima, quindi posizionare i gusci sulle orecchie regolando l'archetto dietro la testa.

2 - Regolare l'archetto sopra la testa regolando l'altezza dei gusci finché non siano nella posizione desiderata con l'archetto posizionato sulla parte superiore della testa.

3 - Le imbottiture devono essere a diretto contatto con le orecchie

4 - Stringere l'archetto sulla testa, assicurandosi della tenuta acustica

Attenzione: 1 - vedi Tab.1. a) questi dispositivi di protezione acustica rientrano nelle categorie "piccola", "media" e "grande". b) questi dispositivi di protezione acustica rientrano nelle categorie "medio" e "grande". (c) questi dispositivi di protezione acustica rientrano nelle categorie "piccola". d) questi dispositivi di protezione acustica rientrano nella categoria "grande".

I dispositivi di protezione acustica conformi allo standard EN352-1 rientrano nelle categorie "taglia media", "taglia piccola" o "taglia grande". I dispositivi di protezione acustica che rientrano nella categoria "taglia media" sono i più adatti per la maggior parte delle persone. Le taglie "piccola" e "grande" sono destinate alle persone per le quali non è adatto il dispositivo di "taglia media".

- 2 - Il dispositivo di protezione acustica deve essere controllato regolarmente per assicurarne l'idoneità all'utilizzo. Indossare il dispositivo di protezione acustica prima di avvicinarsi alla fonte di emissione del rumore e indossarlo mentre si è esposti. La mancata osservanza di queste raccomandazioni può compromettere le prestazioni del dispositivo.
- 3 - Alcuni prodotti chimici possono avere un effetto negativo su questo prodotto. Ulteriori informazioni devono essere richieste al produttore.
- 4 - Gli archetti, e ancor più gli auricolari, potrebbero deteriorarsi con l'uso; devono quindi essere ispezionati a intervalli regolari per individuare eventuali crepe o perdite, ad esempio. Sostituire il dispositivo di protezione acustica dopo 2 o 3 anni di utilizzo o prima se mostra segni di deterioramento.
- 5 - L'adattare la protezione igienica sugli auricolari può influire sulle prestazioni acustiche dell'archetto.

L'ingresso del dispositivo deve essere permanente in un ambiente rumoroso. Il mancato rispetto delle istruzioni per l'uso comporta la riduzione dell'effetto protettivo. Non sono disponibili pezzi di ricambio. Se necessario, sostituire l'intero prodotto.

6. Assicurarsi che il dispositivo di protezione acustica sia posizionato, regolato e mantenuto come descritto nelle istruzioni del fornitore.

7. Il prodotto non contiene componenti metallici che potrebbero aumentare il rischio elettrico.

Sostituzione: al fine di mantenere inalterate le caratteristiche del prodotto ed evitare riduzioni della qualità, sostituirla ogni 2-3 anni.

1* = Frequenza (Hz); 2* = attenuazione media (dB); 3* = deviazione standard (dB); 4* = APV (dB)

Peso del dispositivo di protezione acustica: 226g

Pulizia: pulire con acqua calda e sapone, non usare solventi organici o alcool.

Disinfezione: 1 - si consiglia di disinfettare il dispositivo di protezione acustica ogni 3 mesi, in base all'utilizzo.

2 - Tutte le parti del dispositivo di protezione acustica a contatto con l'utente devono essere disinfettate con un prodotto adatto alla plastica e senza effetti nocivi noti all'utente.

Materiale: PC), guscio in ABS e PVC morbido, pelle

Conservazione: quando non è in uso, si consiglia di conservare il dispositivo di protezione acustica in un sacchetto pulito e asciutto. Per i modelli equipaggiati con un casco in PVC, non è consentito conservare i prodotti ad una temperatura superiore a 45°C. I materiali utilizzati nel PVC subiscono modifiche peggiorative se esposti a calore eccessivo durante il trasporto o se conservati per lungo periodo.

MARCHIO: vedere tab. 2. A) Marchio di conformità CE. B) N° dell'organismo notificato responsabile della procedura di controllo finale del prodotto ai sensi del modulo D del Regolamento UE 2016/425. C) N° della normativa europea per i dispositivi di protezione acustica - requisiti generali - Parte 1. « Archetto ». D) Materiali. E) Data di produzione.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: vedi **.

Testato da: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

FI **KÄYTTÖOHJEET** **Tyyppi: 6MX700NSI**

Käyttö: kun laitetta käytetään asianmukaisesti ja huolellisesti, se tarjoaa erinomaisen suojan, joka suodattaa tehokkaasti korkeataajuussignaalit, jotka ovat tärkeimpiä kipua aiheuttavia signaaleja, jotka tulevat sellaisista koneista kuten sorveista tai sähkölaitteista.

Vaatimukset: tämä melusuojain täyttää eurooppalaisen asetuksen 2016/425 vaatimukset eurooppalaisella standardilla EN352-1:2002: "Kuulonsuojaimet. Yleiset vaatimukset. Osa 1: Kupusuojain."

Merkinnät: asianmukaiset merkinnät löytyvät kuvusta. CE-merkinnän vahvistanut laitos:

INSPEC. Ilmoitetun laitoksen numero 0194/2849.

Käyttö: 1 – Venytät kupusuojain auki niin pitkälle kuin se on mahdollista ja aseta kuvut korviin laittamalla kupusuojain pään taakse.

2 – Aseta kupusuojain paikoilleen pään päälle ja säädä samaan aikaan kupujen korkeutta, kunnes ne ovat mukavasti paikoillaan ja kupusuojain on asetettu päälakeen.

3 – Tynnyjen on oltava suorassa kosketuksessa korvien kanssa.

4 – Kiristä panta pään ylle ja varmista samalla akustinen tiiviys.

Huomio: 1 – Katso taulukko.1. a) Nämä melusuojaimet kuuluvat luokkaan "pienikokoinen", "keskikokoinen" ja "suurikokoinen". b) Nämä melusuojaimet kuuluvat luokkaan " keskikokoinen " ja "suurikokoinen". c) Nämä melusuojaimet kuuluvat luokkaan " pienikokoinen ". d) Nämä melusuojaimet kuuluvat luokkaan " suurikokoinen ".

Standardin EN352-1 mukaiset melusuojaimet kuuluvat luokkaan "keskikokoinen", "pienikokoinen" tai "suurikokoinen". Luokkaan "keskikokoinen" kuuluvat melusuojaimet sopivat parhaiten useimmille ihmisille. "Pienikokoiset" ja "suurikokoiset" melusuojaimet on tarkoitettu ihmisille, jotka eivät voi käyttää "keskikokoisia" melusuojaimia.

2 – Melusuojain on tarkastettava säännöllisesti, jotta sen käyttökelpoisuus voidaan vahvistaa. Pue melusuojain ennen signaaleille altistumista ja käytä sitä koko signaaleille altistumisen ajan. Huomaa, että näiden suositusten noudattamatta jättäminen voi vaarantaa laitteen suorituskyvyn.

3 – Joillakin kemikaaleilla voi olla kielteinen vaikutus tähän tuotteeseen. Kysy lisätietoja valmistajalta.

4 – Kupusuojain, erityisesti kuvut, voivat heikentyä käytön aikana. Siksi ne on tarkastettava säännöllisin väliajoin esimerkiksi halkeamien tai vuotojen varalta. Vaihda melusuojain 2 tai 3 vuoden käytön jälkeen tai aiemmin, jos siinä on merkkejä huonontumisesta.

5 – Hygieniasuojien käyttäminen kupujen päällä voi vaikuttaa kupusuojaimen akustiseen suorituskykyyn.

Suojainta on käytettävä aina meluisassa ympäristössä. Jos käyttöohjeita ei noudateta, suojaus vähenee huomattavasti. Varaosia ei ole saatavilla. Koko tuote on vaihdettava tarvittaessa.

6. Varmista, että melusuojain on sijoitettu, säädetty ja huollettu toimittajan ohjeiden mukaisesti.

7. Tuote ei sisällä metalliosia, jotka voisivat lisätä sähkön aiheuttamaa vaaraa.

Vaihtaminen: Jotta tuotteen ominaisuudet voidaan säilyttää ja tuotteen laatuun kohdistuvat muutokset voidaan välttää, vaihda tuote 2–3 vuoden välein.

1* = taajuus (Hz); 2* = keskimääräinen vaimennus (dB); 3* = standardipoikkeama (dB); 4* = APV (dB)

Melusuojaimen paino: 226g

Puhdistus: puhdista lämpimällä vedellä ja saippualla, älä käytä orgaanisia liuottimia tai alkoholia.

Desinfiointi: 1 – On suositeltavaa desinfioida melusuojain 3 kuukauden välein käytön mukaan.

2 – Kaikki käyttäjään kosketuksissa olevat melusuojaimen osat on desinfioitava muoveille sopivalla tuotteella ja ilman käyttäjän tuntemia haitallisia vaikutuksia.

Materiaali :ABS-kupu (31050, 31052 = HIPS) sekä pehmeä PVC ja nahka.

Säilytys: Kun melusuojainta ei käytetä, on suositeltavaa säilyttää se puhtaassa ja kuivassa pussissa. PVC-kypärällä varustettuja malleja ei saa säilyttää yli +45 °C:n lämpötilassa. PVC:ssä käytettävien materiaalien laatu muuttuu liiallisessa kuumuudessa joko kuljetuksen tai liian pitkään kestävän säilytyksen aikana.

MERKINNÄT: katso taulukko. 2. A) CE-vaatimustenmukaisuusmerkintä. B) Lopputuotteen valvontamenettelystä vastaavan ilmoitetun laitoksen numero EU:n asetuksen 2016/425 moduulin D mukaisesti. C) Eurooppalaisen kuulonsuojaimia koskevan standardin numero – Yleiset vaatimukset – Osa 1. " Kupusuojain ". D) Materiaalit. E) Tuotantopäivämäärä.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustolla: katso **.

Testaaja: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

ET **JUHISED KÕRVAKLAPPIDE KASUTAMISEKS** **Tüüp: 6MX700NSI**

Kasutamine: korralikult ja hoolikalt kasutatuna tagab seade filtreerides suurepärase kaitse kõrgsagedussignaale vastu, mida kiirgavad masinad nagu elektrimastid või -seadmed ja mis on peamised valu tekitavad signaalid.

Nõuded: See mürakaitse vastab Euroopa määruse 2016/425 nõuetele Euroopa standardi EN352-1: 2002 "Isiklikud mürakaitset - Üldnõuded 1. osa: Peakomplekt" abil.

Mürgistus: sobiva mürgistuse võib leida kuulmiskaitsevahendilt. CE-vastavusmürgist on kontrollitud asutus:

INSPEC. Teavitatud asutuse nr 0194/2849.

Kasutamine: 1 - Paigaldage ühenduskaar maksimaalsele "avatud" asendile, seejärel asetage kuulmiskaitsevahendid kõrvadele, asetades ühenduskaare pea taha.

2 - Seadke ühenduskaar paika, reguleerides kuulmiskaitsete kõrgus mugavaks ja fikseerides ühenduskaare asendi pealael.

3 - Padjad peavad olema kõrvaga otseses kontaktis

4 - Pingutage ühenduskaart, veendudes akustilises tihendatuses

Tähelepanu: 1 - vt.1. a) need mürakaitsmed kuuluvad kategooriasse "väike", "keskmine" ja "suur". b) need müratasemed kuuluvad kategooriasse "keskmine" ja "suur". c) need müratasemed kuuluvad "väikese" kategooriasse. d) need müratasemed kuuluvad "suur" kategooriasse.

EN 352-1 standardile vastavad mürakaitsmed kuuluvad kategooriasse "keskmise suurus", "väikese suurus" või "suur suurus". "Keskmise suuruse" kategooriasse kuuluvad mürakaitsmed on enamiku inimeste jaoks kõige sobivamad.

"Väikese suuruse" ja "suure suurus" mürakaitsmed on mõeldud inimestele, kes ei saa kanda keskmise suurusega mürakaitsmeid.

2 - Mürakaitsemeid tuleb regulaarselt kontrollida, et kinnitada selle kasutussoobilikkust. Pange mürakaitse peale enne signaaliga kokkupuutumist ja kandke seda kogu signaaliga kokkupuute ajal. Pidage meeles, et nende soovitude täitmata jätmine võib seadme tõhususele negatiivselt mõjuda.

3 - Mõned kemikaalid võivad sellele tootele negatiivset mõju avaldada. Lisateavet tuleb küsida tootjalt.

4 - Peakomplekt, eriti kõrvaklapid, võivad kasutamisega kuluda; seetõttu tuleks neid regulaarselt kontrollida näiteks pragude või lekete suhtes. Vahetage kuulmiskaitsemed välja 2 või 3 aasta möödumisel või varem, kui toode näitab kulumise märke.

5 - Hügieenilise kaitse kasutamine kõrvaklappidel võib mõjutada peakomplekti akustilist jõudlust.

Kaitsmeid tuleb mürarikas keskkonnas kanda püsivalt. Kui kasutusjuhendit ei järgita, väheneb kaitse oluliselt. Varuosi ei ole saadaval. Vajadusel tuleb kogu toodet muuta.

6. Veenduge, et mürakaitse on paigaldatud, reguleeritud ja hooldatud vastavalt tarnija juhisteile.

7. Toode ei sisalda metallikomponente, mis võiksid suurendada elektriõhtu.

Asendamine: Toote omaduste säilitamiseks ja selle kvaliteedi muutmise vältimiseks asendage toode iga 2-3 aasta tagant.

1 * = sagedus (Hz); 2 * = keskmine sumbumine (dB); 3 * = standardhälve (dB); 4 * = APV (dB)

Mürakaitsemete kaal: 226 g

Puhastamine: puhastage sooja vee ja seebiga, ärge kasutage orgaanilisi lahusteid ega alkoholi.

Desinfitseerimine: 1 - soovitatav on mürakaitse desinfitseerida iga kolme kuu järel vastavalt kasutustihedusele.

2 - Kõik kasutajaga kokkupuutuvad kuulmiskaitse osad tuleb desinfitseerida plastikuga sobiva tootega, mis on ilma kasutajale teadaoleva kahjuliku mõjuga.

Materjal: ABS kest (31050, 31052 = HIPS) ja pehme PVC, nahk.

Hoidmine: Kui toodet parasjagu ei kasutata, on soovitatav hoida kuulmiskaitsemeid puhtas, kuivas kotis. PVC kiivriga varustatud mudelite puhul ei tohi tooteid hoida temperatuuril üle 45 ° C. PVC-s kasutatavad materjalid läbivad kvalitatiivseid muutusi ülemäärase kuumuse tingimustes kas transpordi või liiga pika ladustamisaja jooksul.

MÄRGISTAMINE: vt. 2. A) CE-vastavusmärgis. B) lõpptoodangu kontrollimise eest vastutava teavitatud asutuse number vastavalt ELi määruse 2016/425 moodulile D. C) Kuulmiskaitsevahendite Euroopa standard - üldnõuded - 1. osa.

Peakomplektid D) Materjalid. E) Tootmise kuupäev.

Vastavusdeklaratsioon ja kättesaadavus veebilehel: vt **.

Testitud: BSI Group. Nr0086 Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, Ühendkuningriik



GEBRAUCHSANLEITUNG

Typ: 6MX7000NSI

Anwendung: Wenn Sie richtig und sorgfältig getragen wird, bietet die Ausrüstung einen hervorragenden Schutz, der hochfrequente Signale, die die Hauptschmerzsignale von Maschinen wie Tower oder elektrischen Geräten darstellen, effektiv filtert.

Anforderungen: Dieser Lärmschutz erfüllt die Anforderungen der Europäischen Verordnung 2016/425 mittels der Europäischen Norm EN352-1: 2002 „Persönlicher Lärmschutz - Allgemeine Anforderungen Teil 1: Kapselgehörschützer“.

Kennzeichnung: Die entsprechende Kennzeichnung befindet sich auf der Schale. Die CE-Kennzeichnung wurde von der folgenden Stelle überprüft:

INSPEC. Konformitätbewertungsstelle Nr.0194/2849.

Verwendung:

1 - Dehnen Sie den Kopfbügel bis zur maximalen „offenen“ Position und platzieren Sie die Schalen auf den Ohren, indem Sie den Kopfbügel hinter dem Kopf platzieren.

2 - Platzieren Sie den Kopfbügel über dem Kopf, während Sie die Höhe der Schalen so einstellen, bis sie bequem sitzen und sich der Kopfbügel oben am Kopf befindet.

3 - Die Pads dürfen nicht in direktem Kontakt mit den Ohren sein

4 - Ziehen Sie den Bogen auf dem Kopf fest und achten Sie auf die akustische Abdichtung

Achtung: 1 – Siehe Tab.1. a) Diese Lärmschutzmittel gehört zu den Kategorien „klein“, „mittel“ und „groß“. b) Diese Lärmschutzmittel gehören zur Kategorie „mittlere“ und „breite“ Größe. c) Diese Lärmschutzmittel gehören zur Kategorie „klein“. d) Diese Lärmschutzmittel gehören zur Kategorie „breit“.

Lärmschutzmittel gemäß der Norm EN352-1 gehört zur Kategorie „mittlere Größe“, „kleine Größe“ oder „große Größe“. Lärmschutzmittel der Kategorie „mittlere Größe“ sind für die meisten Menschen am besten geeignet. Lärmschutzmittel der Kategorie „kleine Größe“ und „große Größe“ sind für Personen gedacht, die keine Lärmschutzmittel der „mittleren Größe“ tragen können.

2 - Der Lärmschutz muss regelmäßig überprüft werden, um seine Verwendbarkeit zu überprüfen. Setzen Sie den Lärmschutz, bevor sie sich den Signalen aussetzen, auf und tragen Sie ihn während des gesamten Zeitraums, in dem Sie den Signalen ausgesetzt sind. Beachten Sie, dass die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen die Leistung des Geräts beeinträchtigen kann.

3 - Einige Chemikalien können sich negativ auf dieses Produkt auswirken. Weitere Informationen sind beim Hersteller anzufordern.

4 - Kopfbügel und insbesondere Ohrhörer, können sich bei Gebrauch verschlechtern. Sie sollten daher beispielsweise in regelmäßigen Abständen auf Risse oder Undichtigkeiten überprüft werden. Ersetzen Sie den Lärmschutz nach 2 oder 3 Jahren oder früher, wenn Anzeichen einer Verschlechterung erkennbar sind.

5 - Die Anpassung des Hygieneschutzes an die Ohrhörer kann die akustische Leistung des Kapselgehörschutzes beeinträchtigen.

Das Lärmschuttmittel muss in einer lauten Umgebung permanent getragen werden. Bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verringert sich der Schutz erheblich. Es sind keine Ersatzteile verfügbar. Das gesamte Produkt muss bei Bedarf gewechselt werden.

6. Stellen Sie sicher, dass der Lärmschutz gemäß den Anweisungen des Lieferanten aufgesetzt, angepasst und gewartet wird.

7. Das Produkt enthält keine Metallkomponenten, die die elektrische Gefahr erhöhen könnten.

Ersatz: Um die Eigenschaften des Produkts zu erhalten und Qualitätsänderungen zu vermeiden, muss das Produkt alle 2-3 Jahre ausgetauscht werden.

1* = Frequenz (Hz); 2* = durchschnittliche Dämpfung (dB); 3* = Standardabweichung (dB); 4* = APV (dB)

Gewicht des Lärmschutzes: 226g

Reinigung: Mit warmem Wasser und Seife reinigen, keine organischen Lösungsmittel oder Alkohol verwenden.

Desinfektion: 1 - Es wird empfohlen, den Lärmschutz je nach Verwendung alle 3 Monate zu desinfizieren.

2 - Alle Teile des Lärmschutzes, die mit dem Benutzer in Berührung kommen, müssen mit einem Produkt desinfiziert werden, das für Kunststoffe geeignet ist und keine schädlichen Wirkungen für den Benutzer aufweist.

Material: ABS-Schale (31050, 31052 = HIPS) und Weich-PVC, Leder.

Aufbewahrung: Bei Nichtgebrauch wird empfohlen, den Lärmschutz in einem sauberen, trockenen Beutel aufzubewahren. Bei Modellen mit PVC-Helm dürfen die Produkte nicht bei Temperaturen über 45° C gelagert werden. Die in PVC verwendeten Materialien unterliegen qualitativen Veränderungen bei übermäßiger Hitze, entweder während des Transports oder während einer längeren Lagerzeit.

KENNZEICHNUNG: siehe Tab. 2. A) CE-Konformitäts-Kennzeichnung B) Nr. der benannten Stelle, die für das endgültige Produktkontrollverfahren gemäß Modul D der EU-Verordnung 2016/425 verantwortlich ist. C) Europäische Norm für Gehörschutz – Allgemeine Anforderungen – Teil 1. „Kopfbügel“ D) Materialien. E) Herstellungsdatum.

Die Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar: siehe **.

Getestet von: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.



POKRYNÝ PRO POUŽITÍ CHRÁNÍTEK UŠÍ

Typ: 6MX7000NSI

Použití: Správně a pečlivě používané chrániče sluchu poskytují vynikající ochranu, která účinně filtruje vysokofrekvenční bolestivé signály ze strojů, jako jsou soustruhy nebo elektrická zařízení.

Požadavky: Tyto chrániče sluchu splňují požadavky evropského nařízení 2016/425 pomocí evropské normy EN352-1: 2002 "Chrániče sluchu - Obecné požadavky Část 1: Čelenka".

Označení: příslušné označení lze nalézt na mušlí. Označení CE bylo ověřeno subjektem: INSPEC. Oznamovaný subjekt č.0194/2849.

Použití: 1 - Natáhněte čelenku do maximální "otevřené" polohy a poté umístěte mušle na uši umístěním čelenky za hlavu.

2 - Nastavte čelenku do polohy na hlavě při současném nastavování výšky mušlí, až tyto budou pohodlně usazeny a čelenka bude umístěna na horní části hlavy.

3 - Polštářky musí být v přímém kontaktu s ušima

4 - Utáhněte oblouk na hlavě a ujistěte se, že chrániče sluchu poskytují akustickou izolaci

Pozor: 1 - Viz tab.1. a) tyto chrániče sluchu patří do kategorie "malé", "střední" a "velké" velikosti. b) tyto chrániče sluchu patří do kategorie "střední" a "velké" velikosti. c) tyto chrániče sluchu patří do kategorie "malé" velikosti. d) tyto chrániče sluchu patří do kategorie "velké" velikosti.

Чрѝниче слуху podle normy EN352-1 патѝи до категории "стѝредни великост", "малѝ великост" nebo "велкѝ великост". Pro vѝtѝšinu osob jsou nejvhodnѝjší чрѝниче слуху патѝїци до категории "стѝредни великosti". Чрѝниче слуху "малѝ великosti" a "велкѝ великosti" jsou urѝeny pro osoby, kterѝ nemoou nosit чрѝниче слуху "прѝмѝрнѝ великosti".

2 - Чрѝниче слуху musї бѝт pravidelnѝ kontrolovѝny za ѝcelem ovѝření jejich schopnosti poskytovat ochranu proti hluku. Чрѝниче слуху nasadѝte дѝrive, neѝ budete vystaveni sign┘l┘m a noste je po celou dobu expozice sign┘l┘m. Mѝjte na pamѝti, ѝe nedodrѝzení tѝchto doporuѝenї m┘ѝe ohrozit vѝkonnost чрѝniѝ.

3 - Nѝkterѝ chemik┘lie mohou vѝrobek poѝkodit. Dalѝї informace si vyѝaďteje u vѝrobce.

4 - Ѡelenky, zejmѝna sluch┘tka, se mohou пѝi pouѝiv┘nї poѝkodit; mѝly by бѝт proto kontrolovѝny v pravidelnѝch intervalech za ѝcelem zjišťenї пѝїpadnѝch trhlin nebo netѝsnosti. Чрѝниче слуху vymѝňte po 2-3 letech pouѝiv┘nї nebo дѝrive, pokud vykazujї zn┘mkы poѝkozenї.

5 - Ѡprava hygienickѝch ochran na sluch┘tk┘ch m┘ѝe ovlivnit akustickѝ vѝkon чрѝniѝ slухu.

V hluѝnѝm prostѝedї musї бѝт чрѝниче слуху nošeny neust┘le. Nebudou-li dodrѝzeny pokyny pro pouѝitї, bude poskytnut┘ ochrana podstatnѝ snїžena. K dispozici nejsou ř┘dnѝ n┘hradnї dїly. V пѝїpadѝ potřeby musї бѝт vymѝnѝn cѝly vѝrobek.

6. Ujistѝte se, ѝe jsou чрѝниче слуху umїstѝny, nastaveny a udrѝov┘ny podle pokyn┘ dodavatele.

7. Vѝrobek neobsahuje ř┘dnѝ kovovѝ souѝ┘sti, kterѝ by mohly zvѝšit elektrickѝ nebezpeѝї.

Vѝmѝna: Aby se zachovaly vlastnosti vѝrobku a zabr┘nilo se zmѝn┘m v jeho kvalitѝ, vѝrobek každѝ 2-3 roky vymѝňte.

1* = frekvence (Hz); 2* = прѝрѝmѝrn┘ ѝtlum (dB); 3* = standardnї odchylka (dB); 4* = APV (dB)

Hmotnost чрѝniѝ slухu: 226 g

Ѡїstѝnї: Ѡїstѝte teplou vodou a mѝdlem, nepouѝїvejte organick┘ rozpouřtѝdla nebo alkohol.

Dezinfekce: 1 - Doporuѝuje se чрѝниче слуху dezinfikovat každѝ 3 mѝsїce podle pouѝitї.

2 - Vřechny Ѡ┘sti чрѝniѝ slухu, kterѝ se dostanou do kontaktu s uѝivatelem musї бѝт dezinfikov┘ny пѝїpravkem vhodnѝm pro plasty a bez zn┘mѝch řkodlivѝch ѝѝink┘ na uѝivatele.

Materїal: ABS muřle (31050, 31052 = HIPS) a mѝkkѝ PVC, k┘ѝe.

Skladov┘nї: Pokud se vѝrobek nepouѝїv┘, doporuѝuje se jej skladovat v Ѡїstѝm suchѝm s┘ѝku. U model┘ vybavenѝch пѝїlbou z PVC nenї dovoleno skladovat vѝrobky пѝi teplotѝ vѝřší neѝ 45 °C. Materi┘ly pouѝitѝ v PVC budou podlѝhat kvalitativnїm zmѝn┘m пѝi nadmѝrnѝm teple buď bѝhem пѝepravy, nebo пѝi nadmѝrnѝ dlouhѝm skladov┘nї.

OZNAĈENї: viz tab. 2. A) Oznaѝenї shody CE. B) Ѡїslo ozn┘menѝho subjektu odpovѝdnѝho za postup kontroly koneѝnѝho vѝrobku podle modulu D nařїzenї EU 2016/425. C) Ѡїslo evropskѝ normy pro чрѝниче слуху - obecnѝ pořadavky - Ѡ┘st 1. "Ѡelenka". D) Materi┘ly. E) Datum vѝroby.

Prohl┘šenї o shodѝ je dostupnѝ na internetovѝch str┘nk┘ch: viz. **.

Testov┘nї provedl: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

BU ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СЛУХОВ ПРОТЕКТОР (АНТИФОН)

Тип: 6MX7000NSI

Приложение: при правилна и внимателна употреба, оборудването осигурява отлична защита, ефективно филтрираща високочестотните сигнали, които са основните сигнали причиняващи болка излъчвани от машини като кули или електрическо оборудване.

Изисквания: този шумоизолиращ протектор отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и европейския стандарт EN 352-1: 2002 "Антифони. Основни изисквания. Част 1: Антифони, покриващи ушите".

Маркировка: съответната маркировка може да откриете на чашката. Маркировката "CE" е проверена от органа: INSPEC. № на нотифицирания орган 0194/2849.

Употреба: 1 – Разширете лентата за глава до максимално “отворено” положение, след което поставете чашките върху ушите, като сложите лентата зад главата си.

2 – Рефулирайте лентата над главата си, като настроите височината на чашките, докато ги разположите удобно и докато лентата е точно над главата.

3 – Възглавничките трябва да са в пряк контакт с ушите

4 – Затегнете твърдата връзка на главата си, като се уверите в звукоизолацията

Внимание: 1 – Вж. таблицата 1. а) тези антифони са в категориите с размер "малки", "средни" и "големи". б) тези антифони са в категориите с размер "средни" и "големи". в) тези антифони са в категория с размер "малки". г) тези антифони са в категория с размер "големи".

Тези антифони, отговарящи на стандарт EN352-1, принадлежат към категория "среден размер", "малък размер" или "голям размер". Антифоните, принадлежащи към категорията "среден размер", са предназначени за повечето

хора. Антифоните "малък размер" и "голям размер" са предназначени за хора, които не могат да използват антифони "среден размер".

2 – Антифоните трябва редовно да се проверяват, за да се потвърди годността им за използване. Поставете антифоните преди да бъдете изложени на сигнали и ги носете през цялото време, когато сте изложени на сигнали. Имайте предвид, че неспазването на тези препоръки може да наруши функционалността на оборудването.

3 – Някои химически вещества могат да имат отрицателен ефект върху продукта. Необходимо е да поискате допълнителна информация от производителя.

4 – Лентата за глава и по-специално слушалките, могат да се повредят при употреба; ето защо трябва да се проверяват редовно за пукнатини или нарушена повърхност, например. Заменете антифоните след 2 или 3 години употреба или по-рано, ако имат признаци на износване.

5 – Поставянето на хигиенни покрития на възглавничките може да повлияе на акустичните характеристики на антифоните.

Протектора трябва да се носи постоянно в шумна среда. Ако инструкциите за употреба не се спазват, защитата ще бъде значително по-слаба. Не са налични резервни части. Ако е необходимо трябва да се замени целия продукт.

б. Уверете се, че антифоните за поставени, регулирани и поддържани според инструкциите на доставчика.

7. Продуктът не съдържа метални компоненти, които биха могли да увеличат електрическата опасност.

Замяна: За да се запазят характеристиките на продукта и да се избегнат промени в неговото качество, заменяйте продукта на всеки 2-3 години.

1 * = Честота (Hz); 2 * = средно затихване (dB); 3 * = стандартно отклонение (dB); 4 * = APV (dB)

Тегло на антифоните: 226g

Почистване: почистете с топла вода и сапун, не използвайте органични разтворители или алкохол.

Дезинфекция: 1 - препоръчва се антифоните да се дезинфекцират на всеки 3 месеца, в зависимост от употребата.

2 – Всички части на антифоните, които са в контакт с потребителя трябва да бъдат дезинфекцирани с продукт, подходящ за пластмаси и без вредни ефекти за потребителя.

Материал : ABS чашки (31050, 31052 = HIPS) и меко PVC, кожа.

Съхранение: Когато не се използва, се препоръчва антифоните да се съхраняват в чиста и суха торба. За моделите, оборудвани с PVC каска, не е позволено продуктите да се съхраняват при температура по-висока от 45°C.

Материалите, използвани за PVC, ще претърпят качествени промени при прекомерно нагряване, било то при транспортиране или при продължително съхранение.

МАРКИРОВКА: вж. таблицата 2. А) CE маркировка за съответствие. В) № на нотифицирания орган отговорен за процедурата по контрол на крайния продукт според модул D от Регламент (ЕС) 2016/425. С) № на европейския стандарт за антифони – основни изисквания – част 1. " Лента за глава ". Д) Материали. Е) Дата на производство.

Декларацията за съответствие е налична на уебсайта: вж **.

Тествано от: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.



KULLANIM TALİMATLARI

Tip: 6MX7000NSI

Uygulama: Uygun ve itinayla taşınan donanım, baz istasyonlar veya elektrikli ekipman gibi makinelerden yayılan başlıca zararlı sinyaller olan yüksek frekanslı sinyalleri etkin biçimde filtreleyerek mükemmel bir koruma sağlar.

Gereklikler: Bu işitme koruyucu kulaklık, 2016/425 sayılı Avrupa Direktifi kapsamında EN352-1:2002 Avrupa standardı gereği "İşitme koruyucuları - Genel kurallar Bölüm 1: Kulak Kapatıcılar" koşullarını yerine getirmektedir.

İşaretleme: Uygun işaretleme kulak koruyucu kap üzerinde mevcuttur. CE işaretini doğrulayan kuruluş:

INSPEC. Onaylanmış Kuruluş No.0194/2849.

Kullanım: 1 - Kulak kapatıcıyı azami "açık" konuma gelinceye kadar genişletin, ardından kulak kapatıcıyı başın arka tarafına yerleştirerek kapları kulakların üzerine oturtun.

2 - Kapların yüksekliğini, kaplar rahatça takılacak şekilde ve kulak kapatıcı başın üst kısmına gelecek şekilde ayarlayarak, kulak kapatıcıyı başın üzerine yerleştirin.

3 - Pedler kulaklarla doğrudan temas halinde olmalıdır

4 - Baş üzerindeki kemeri sıkarak, akustik yalıtımın sağlanmış olduğundan emin olun

Dikkat: 1 - Bkz. Tab.1. a) Bu işitme koruyucu kulaklıklar "küçük", "orta" ve "büyük" boy kategorisindedir. b) Bu işitme

koruyucu kulaklıklar "orta" ve "büyük" boy kategorisindedir. c) Bu işitme koruyucu kulaklıklar «küçük» boy

kategorisindedir. d) Bu işitme koruyucu kulaklıklar «büyük» boy kategorisindedir.

EN352-1 standardina uygun işitme koruyucu kulaklıklar "orta boy", "küçük boy" veya "büyük boy" kategorisindedir. "Orta boy" kategorisindeki işitme koruyucu kulaklıklar çoğu kişi için en uygun olanlardır. "Küçük boy" ve "büyük boy" işitme koruyucu kulaklıklar, "orta boy" işitme koruyucu kulaklıkları kullanamayan kişiler için tasarlanmıştır.

2 - Kullanılabilirliğini geçerli kılmak için, işitme koruyucu kulaklık düzenli olarak kontrol edilmelidir. İşitme koruyucu kulaklığı, sinyallere maruz kalmadan önce takın ve sinyallere maruz kaldığınız sürece taşıyın. Bu önerilere uyulmaması, ekipmanın performansını riske sokabilir.

3 - Bazı kimyasal maddeler bu ürün üzerinde olumsuz etki yaratabilir. Üreticiden daha fazla bilgi talep edilmelidir.

4 - Kulak kapatıcılar, özellikle de kulaklıklar kullanımla bozulabilir; dolayısıyla, örneğin çatlaklar veya sızıntıların tespiti açısından düzenli aralıklarla kontrol edilmelidir. İşitme koruyucu kulaklığı 2 veya 3 yıl kullanımdan sonra veya hatta bozulma emareleri oluştuğunda, yenileyin.

5 - Kulaklıklar üzerinde hijyenik koruma uygulanması, kulak kapatıcıların akustik performansını etkileyebilir.

Koruyucu donanım güvürlü bir ortamda devamlı takılmalıdır. Kullanım talimatlarına uyulmaması durumunda, koruma önemli ölçüde azalacaktır. Herhangi bir yedek parça mevcut değildir. Gerekli görülmesi durumunda ürün bütünüyle değiştirilmelidir.

6. İşitme koruyucu kulaklıkların, tedarikçinin talimatlarına göre yerleştirildiğinden, ayarlandığından ve muhafaza edildiğinden emin olun.

7. Ürün, elektriksel riski artıracak herhangi bir metal bileşen içermemektedir.

Yenileme: Ürünün özelliklerini korumak ve kalitesinde değişiklik olmasını önlemek amacıyla ürünü 2-3 yılda bir yenileyin.

1* = Frekans (Hz); 2* = ortalama zayıflama (dB); 3* = Standart sapma (dB); 4* = Varsayılan Koruma Değeri APV (dB)

İşitme koruyucu kulaklık ağırlığı: 226g

Temizleme: Ilık su ve sabunla temizleyin, organik çözücü veya alkol kullanmayın.

Dezenfeksiyon: 1 - İşitme koruyucu kulaklığın, kullanıma göre, her 3 ayda bir dezenfekte edilmesi önerilir.

2 - İşitme koruyucu kulaklığın kullanıcıya temas eden tüm parçaları, plastiklere uygun ve kullanıcısına bilinen zararlı etkileri olmayan bir ürünle dezenfekte edilmelidir.

Malzeme:ABS kap (31050, 31052 = HIPS) ve yumuşak PVC, deri.

Muhafaza: Kullanılmadığı zamanlarda, işitme koruyucu kulaklığı temiz ve kuru bir çantada saklamanız önerilir. PVC baretli modellerde, ürünlerin 45°C'den yüksek bir sıcaklıkta muhafaza edilmesine izin verilmez. PVC kullanılan malzemeler, nakliye sırasında veya çok uzun muhafaza süresi boyunca aşırı sıcaklık altında kalitatif değişikliklere uğrayacaktır.

İŞARETLEME: Bkz. Tab. 2. A) CE uygunluk işareti. B) AB Yönetmeliği 2016/425, Modül D uyarınca nihai ürünün kontrol sürecinden sorumlu onaylanmış kuruluşun numarası. C) İşitme koruyucuları için Avrupa standardı numarası - Genel Kurallar - Bölüm 1. « Kulak kapatıcı ». D) Malzemeler. E) Üretim tarihi.

Uygunluk beyanı web sitesinde bulunmaktadır: bkz. **.

Test eden kuruluş: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

EC

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τύπος: 6MX7000NSI

Εφαρμογή: Ο σωστός και προσεκτικός εστιασμένος εξοπλισμός παρέχει εξαιρετική προστασία η οποία φιλτράρει αποτελεσματικά τα σήματα υψηλής συχνότητας, τέτοιου τύπου δηλαδή όπως είναι τα κύρια σήματα πόνου από μηχανήματα όπως πύργοι ή ηλεκτρικός εξοπλισμός.

Απαιτήσεις: Η εν λόγω προστασία από τους θορύβους πληροί όλες τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 2016/425 μέσω του Ευρωπαϊκού Προτύπου EN352-1: 2002 "Ατομικός Προστατευτικός (Εξοπλισμός) ενάντια στους θορύβους - Γενικές απαιτήσεις Μέρος 1: Ωτοασπίδες εργασίας".

Σήμανση: Μπορείτε να δείτε τη σχετική σήμανση περί καταλληλότητας πάνω στο κέλυφος. Η σήμανση CE έχει (πιστοποιηθεί) και επαληθευθεί από τον οργανισμό:

INSPEC. Οργανισμός πιστοποιημένος με αριθ.0194/2849.

Χρήση: 1 - Τεντώστε το συνδετικό των ωτοασπίδων εργασίας στη μέγιστη "ανοιχτή" θέση και στη συνέχεια τοποθετήστε τα κελύφη πάνω στα αυτιά τοποθετώντας το συνδετικό τους πάνω στην κεφαλή.

2 - Ρυθμίστε το συνδετικό των ωτοασπίδων εργασίας ώστε να πάρει καλά τη θέση του πάνω από το κεφάλι ρυθμίζοντας ταυτόχρονα το ύψος των κελυφών μέχρις ότου ακουμπήσουν άνετα (πάνω στα αυτιά) και το συνδετικό του να είναι καλά τοποθετημένο στο πάνω μέρος της κεφαλής.

3 - Τα μαξιλάρια πρέπει να βρίσκονται σε άμεση επαφή με τα αυτιά

4 - Σφίξτε το συνδετικό (τόξο) επί της κεφαλής, επιβεβαιώνοντας την ακουστική σφράγιση

Προσοχή: 1 – Δείτε την Ετικέτα1. α) Αυτά τα προστατευτικά έναντι των θορύβων κατανέμονται στις κατηγορίες "μικρό", "μεσαίο" και "μεγάλο" μέγεθος. β) Αυτά τα προστατευτικά έναντι των θορύβων κατανέμονται στις κατηγορίες "μεσαίο"

και "ευρύ" μέγεθος. (γ) Αυτά τα προστατευτικά έναντι των θορύβων κατανέμονται στη κατηγορία "μικρό" (μέγεθος). δ) Αυτά τα προστατευτικά έναντι των θορύβων κατανέμονται στη κατηγορία "ευρύ" (μέγεθος).

Τα προστατευτικά έναντι των θορύβων που είναι σύμφωνα με το πρότυπο EN352-1 κατανέμονται στις κατηγορίες "μεσαίου μεγέθους", "μικρού μεγέθους" ή "μεγάλου μεγέθους". Τα προστατευτικά έναντι των θορύβων που ανήκουν στην κατηγορία "μέσαίου μεγέθους" είναι τα πλέον κατάλληλα για τους περισσότερους ανθρώπους. Τα προστατευτικά έναντι των θορύβων "μικρού μεγέθους" και "μεγάλου μεγέθους" προορίζονται για τα άτομα εκείνα που δεν μπορούν να φορούν προστατευτικά έναντι των θορύβων "μεσαίου μεγέθους".

2 - Τα προστατευτικά έναντι των θορύβων πρέπει να ελέγχονται τακτικά ώστε να επιβεβαιώνεται η δυνατότητα χρήσης του. Φορέστε τα προστατευτικά έναντι των θορύβων πριν από την έκθεση στα σήματα και να τα έχετε φορεμένα καθ'όλη τη διάρκεια της έκθεσης στα σήματα. Λάβετε υπόψη ότι η μη τήρηση των εν λόγω συστάσεων ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την απόδοση του εξοπλισμού.

3 - Ορισμένες χημικές ουσίες μπορεί να έχουν αρνητικό αποτέλεσμα σε αυτό το προϊόν. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες θα πρέπει να ζητηθούν από τον κατασκευαστή.

4 - Οι ωτοασπίδων εργασίας, ειδικά τα ακουστικά, ενδέχεται να υποβαθμιστούν με τη χρήση. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ελέγχονται ανά τακτά χρονικά διαστήματα για, παράδειγμα, ρωγμές ή διαρροές. Αντικαταστήστε τα προστατευτικά έναντι των θορύβων μετά από 2 ή 3 χρόνια χρήσης ή και νωρίτερα εάν παρουσιαστούν σημάδια φθοράς.

5 - Ο τρόπος προσαρμογής των υγιεινών προστατευτικών στα αυτιά μπορεί να επηρεάσει την ακουστική απόδοση των ωτοασπίδων εργασίας.

Να φοράτε μονίμως τα προστατευτικά έναντι των θορύβων όταν είστε σε θορυβώδες περιβάλλον. Εάν δεν ακολουθήσετε (επακριβώς) τις οδηγίες χρήσης, η προστασία θα μειωθεί σημαντικά. Δεν διατίθενται ανταλλακτικά. Εάν είναι απαραίτητη μια αλλαγή, πρέπει να αλλαχθεί το σύνολο του προϊόντος.

6. Βεβαιωθείτε ότι τα προστατευτικά έναντι των θορύβων είναι τοποθετημένα, ρυθμισμένα και συντηρημένα σύμφωνα με τις οδηγίες του προμηθευτή.

7. Το προϊόν δεν περιέχει μεταλλικά στοιχεία που θα μπορούσαν ενδεχομένως να αυξήσουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Αντικατάσταση: Για να διατηρήσετε τα χαρακτηριστικά του προϊόντος και να αποφύγετε τις όποιες αλλαγές στην ποιότητά του, αντικαταστήστε το προϊόν κάθε 2-3 χρόνια.

1 * = Συχνότητα (Hz). 2 * = μέση εξασθένηση (dB). 3 * = Τυπική απόκλιση (dB). 4 * = APV (dB)

Βάρος των προστατευτικών έναντι των θορύβων: 226g

Καθαρισμός: Καθαρίστε τα με ζεστό νερό και σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες ή αλκοόλ.

Απολύμανση: 1 - Συνιστάται η απολύμανση των προστατευτικών έναντι των θορύβων κάθε 3 μήνες, ανάλογα με τη χρήση τους.

2 - Όλα τα μέρη των προστατευτικών έναντι των θορύβων που έρχονται σε επαφή με τον χρήστη πρέπει να απολυμαίνονται με ένα προϊόν κατάλληλο για πλαστικά το οποίο δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς επιδράσεις γνωστές στον χρήστη.

Υλικό: κέλυφος ABS (31050, 31052 = HIPS) και μαλακό PVC, δέρμα.

Αποθήκευση: Όταν δεν τα χρησιμοποιείται, συνιστάται η αποθήκευση των προστατευτικών έναντι των θορύβων μέσα σε μια καθαρή, στεγνή σακούλα. Για τα μοντέλα που διαθέτουν κράνος PVC, δεν επιτρέπεται η αποθήκευση των προϊόντων σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 45° C. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο PVC θα υποστούν ποιοτικές αλλαγές υπό την υπερβολική θερμότητα είτε κατά τη διάρκεια της μεταφοράς είτε κατά τη διάρκεια υπερβολικού χρόνου αποθήκευσης.

ΣΗΜΑΝΣΗ: δείτε την καρτέλα. 2. A) Σήμανση συμμόρφωσης CE. B) Αριθμός του πιστοποιημένου οργανισμού ο οποίος είναι υπεύθυνος για τη διαδικασία ελέγχου του τελικού προϊόντος σύμφωνα με την ενότητα Δ του σχετικού Κανονισμού 2016/425 της ΕΕ. Γ) Αριθμός ευρωπαϊκού προτύπου για τα προστατευτικά των αυτιών και της ακοής - Γενικές απαιτήσεις - Μέρος 1. « Ωτοασπίδες εργασίας ». Δ) Υλικά. Ε) Ημερομηνία παραγωγής.

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα: Δείτε **.

Ελεγμένο από: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

DA

BRUGSVEJLEDNINGER TIL HØREVÆRN

Type: 6MX7000NSI

Anvendelse: Hvis enheden bæres ordentligt og omhyggeligt, giver den en fremragende beskyttelse, der effektivt filtrerer højfrekvenssignaler, der er de hyppigste smertesignaler fra maskiner såsom elektriske tårne eller udstyr.

Krav: Dette støjreducerende høreværn opfylder kravene i den europæiske regulering 2016/425 ved hjælp af den europæiske standard EN352-1: 2002 "Hearing protectors - General requirements Part 1: Earmuffs".

Mærkning: Den relevante mærkning findes på skallen. CE-mærkning er blevet verificeret af organet:

INSPEC. Bemyndiget organ nr. 0194/2849.

Ibrugtagning: 1 - Åbn hovedbåndet til sin maksimale "åbne" position, og læg derefter skallerne over ørerne ved at placere hovedbåndet bag hovedet.

2 - Hold hovedbåndet over hovedet, mens du justerer højden på skallerne, indtil de sidder behageligt, og hovedbåndet er placeret på toppen af hovedet.

3 - Ørepuderne skal være i direkte kontakt med ørerne

4 - Spænd bøjlen over hovedet, så de er helt lydtætte

NB: 1 - Se figur1. a) dette støjreducerende høreværn findes i kategorien "lille", "medium" og "stor" størrelse. b) dette støjreducerende høreværn findes i kategorien "medium" og "bred" størrelse. c) dette støjreducerende høreværn findes i kategorien "lille". d) dette støjreducerende høreværn findes i kategorien "bred".

Støjreducerende høreværn findes i kategorien "medium størrelse", "lille størrelse" eller "stor størrelse" i

overensstemmelse med EN352-1-standarden. Det støjreducerende høreværn i kategorien "medium størrelse" passer til de fleste mennesker. De støjreducerende høreværn i "små størrelser" og "store størrelser" er beregnet til personer, der ikke kan bære "den gennemsnitlige størrelses" støjreducerende høreværn.

2 - Støjreducerende høreværn skal kontrolleres regelmæssigt for at godkende deres anvendelighed. Tag støjreducerende høreværn på før eksponering for signaler, og bær dem under eksponering for signalerne. Bemærk, at manglende overholdelse af disse anbefalinger kan påvirke enhedens ydeevne.

3 - Nogle kemikalier kan have en negativ indvirkning på dette produkt. Yderligere oplysninger skal anmodes fra producenten.

4 - Headsets, især ørestykker, kan forringes ved brug. De bør derfor efterses med jævne mellemrum for at se, om der er f.eks. revner eller lækager. Udskift støjreducerende høreværn efter to til tre års brug, eller tidligere hvis de viser tegn på forringelse.

5 - Tilpasningen af hygiejnisk beskyttelse på ørestykket kan påvirke headsettets akustiske ydeevne.

En beskytter skal bæres permanent i et støjende miljø. Hvis brugsanvisningen ikke følges, nedsættes beskyttelsesniveauet væsentligt. Der er ingen reservedele til rådighed. Hele produktet skal ændres, hvis det er nødvendigt.

6. Sørg for, at støjreducerende høreværn er placeret, justeret og vedligeholdt i henhold til leverandørens brugsanvisning.

7. Produktet indeholder ikke metalkomponenter, som kan øge risikoen for elektrisk stød.

Udskiftning: For at opretholde produktets egenskaber og undgå ændringer i dets kvalitet, skal produktet udskiftes hvert andet til tredje år.

1 * = Frekvens (Hz); 2 * = gennemsnitlig dæmpning (dB); 3 * = Standardafvigelse (dB); 4 * = APV (dB)

Vægt af støjreducerende høreværn: 226g

Rengøring: Rengør med varmt vand og sæbe, brug ikke organiske opløsningsmidler eller alkohol.

Desinfektion: 1 - Det anbefales at desinficere støjreducerende høreværn hver tredje måned afhængigt af brugen.

2 - Alle dele af det støjreducerende høreværn, som brugeren er i kontakt med, skal desinficeres med et produkt, der er egnet til plast og uden skadelige virkninger, som brugeren er bekendt med.

Materiale: skal af ABS-plast og blødt PVC, læder.

Opbevaring: Når det ikke er i brug, anbefales det at opbevare det støjreducerende høreværn i en ren, tør pose. Modeller, der er udstyret med en PVC-hjelm må ikke opbevares ved en temperatur højere end 45° C. Materialerne i PVC'et får en ændret kvalitet under høj varme, enten under transport eller ved lang opbevaringstid.

MÆRKNING: se figur 2. A) CE-mærkning. B) Nummer på det bemyndigede organ med ansvar for den endelige produktkontrolprocedure i henhold til modul D i EU-forordning 2016/425. C) Nummer på den europæiske standard for høreværn - generelle krav - Del 1. "Earmuffs". D) Materialer. E) Produktionsdato

Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på webstedet: se **.

Testet af: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

BS

NAPOMENE TIP 6MX7000NSI

Primjena: pravilno i pažljivo nošena, oprema obezbeđuje odličnu zaštitu koja efikasno filtrira signale visokih frekvencija koji su glavni signali boli koju uzrokuju mašine kao što su tornjevi ili električna oprema.

Zahtjevi: ova zaštita od buke zadovoljava zahtjeve Evropske uredbe 2016/425 u skladu s evropskim standardom EN352-1: 2002 "Lična zaštita od buke - Opšti zahtjevi dio 1: Ušne školjke".

Označavanje: odgovarajuća oznaka se može naći na školjci. CE oznaka je verifikovana od strane organa:

INSPEC. Prijavljeni organ br.0194/2849.

Upotreba: 1 - Rastegnite ušne školjke do maksimalnog "otvorenog" položaja, a zatim stavite školjke na uši tako da ih postavite iza glave.

2 - Postavite ušne školjke u položaj iznad glave dok podešavate visinu školjki za udobno nošenje i dok se ušne školjke ne postave na vrh glave.

3 - Jastučići moraju biti u direktnom kontaktu sa ušima.

4 - Zategnite luk na glavi, pazeći na akustičnu izolaciju.

Pažnja: 1 - pogledati tablicu.1. a) ovi štitnici za sluh pripadaju kategoriji za veličine "mali", "srednji" i "veliki". b) ovi štitnici za sluh pripadaju kategoriji za veličine "srednji" i "veliki". (c) ovi štitnici za sluh pripadaju kategoriji za veličinu "mali". d) ovi štitnici za sluh pripadaju kategoriji za veličinu "veliki".

Štitnici za sluh napravljeni u skladu sa standardom EN352-1 pripadaju kategoriji za veličine "srednji", "mali" ili "veliki".

Štitnici za sluh koji pripadaju kategoriji za veličinu "srednji" su najprikladniji za većinu ljudi. Štitnici za sluh koji pripadaju kategoriji za veličine "mali" i "veliki" su namijenjeni osobama koje ne mogu nositi veličinu "srednji".

2 - Štitnici za sluh se moraju redovno provjeravati kako bi se potvrdila njihova prikladnost za upotrebu. Postavite štitnike za sluh prije izlaganja signalima i nosite ih tokom cijelog vremena izlaganja signalima. Imajte na umu da nepoštovanje ovih preporuka može ugroziti djelotvornost opreme.

3 - Neke hemikalije mogu imati negativan uticaj na ovaj proizvod. Poželjno je zatražiti dodatne informacije od proizvođača.

4 - Ušne školjke, naročito slušalice, mogu se istrošiti upotrebom; stoga ih treba pregledati u redovnim intervalima, recimo zbog napuknuća ili rupa. Štitnike za sluh treba zamijeniti nakon 2 ili 3 godine upotrebe ili ranije ako se pojave znaci pogoršanja.

5 - Prilagođavanje higijenske zaštite na slušalicama može uticati na akustične performanse ušnih školjki.

Nošenje štitnika mora biti neprekidno u bučnom okruženju. Ako se ne poštuju uputstva za upotrebu, zaštita će biti znatno smanjena. Ne postoje rezervni dijelovi. Cijeli proizvod se mora zamijeniti, ako je potrebno.

6. Uvjerite se da su štitnici za sluh postavljeni, podešeni i održavani u skladu sa uputstvima dobavljača.

7. Proizvod ne sadrži nikakve metalne komponente koje bi mogle povećati opasnosti od električne energije.

Zamjena: kako bi se održale karakteristike proizvoda i izbjegle promjene u kvalitetu, zamijenite proizvod svake 2-3 godine.

1 * = Frekvencija (Hz); 2 * = prosječno prigušenje (dB); 3 * = Standardna devijacija (dB); 4 * = APV (dB)

Težina štitnika za sluh: 226 g

Čišćenje: čistite toplom vodom i sapunom, ne koristite organske rastvarače ili alkohol.

Dezinfekcija: 1 - preporučuje se dezinfekcija štitnika za sluh svaka 3 mjeseca, u skladu s upotrebom.

2 - Svi dijelovi štitnika za sluh koji su u kontaktu sa korisnikom moraju biti dezinfikovani proizvodom pogodnim za plastiku i bez štetnih efekata poznatih korisniku.

Materijal: ABS školjka i meki PVC, koža.

Skladištenje: kada se ne koriste, preporučuje se da se štitnici za sluh čuvaju u čistoj, suhoj vrećici. Za modele opremljene PVC kacigom nije dozvoljeno skladištenje proizvoda na temperaturi višoj od 45 ° C. Materijali koji se koriste u PVC-u će biti podvrgnuti kvalitativnim promjenama kod prekomjerne topline, bilo tokom transporta ili predugog skladištenja.

OZNAČAVANJE: pogledati tablicu. 2. A) CE oznaka usklađenosti. B) Br. prijavljenog organa odgovornog za postupak kontrole konačnog proizvoda u skladu s modulom D Uredbe EU 2016/425. C) Br. evropskog standarda za štitnike za sluh - opšti zahtjevi - Dio 1. « Ušne školjke ». D) Materijali. E) Datum proizvodnje.

Izjava o usaglašenosti i dostupna na sajtu: pogledati **.

Testirao: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands.Notified Body : 2849.

HR

INFORMACIJE ZA KORISNIKA VRSTA 6MX7000NSI

Primjena: kada se pravilno nosi i uz odgovarajuću pažnju, pruža izvrsnu zaštitu koja filtrira buku visoke frekvencije koja se može naći u većini problema s bukom od dinamičkih strojeva kao što su oprema u radionici, motorne pile, itd.

Zahtjevi: ovi štitnici za sluh udovoljavaju zahtjevima Evropske uredbe (EU) 2016/425 putem evropske norme EN352-1:

2002 "Štitnici za sluh - Opći zahtjevi - Dio 1: Naušnjaci

Oznaka : odgovarajuća oznaka se može naći na pokrivalima. CE oznaka je izdana od strane ovlaštenog tijela: INSPEC n°0194/2849.

Upotreba: 1 – Proširite traku za glavu na maksimalni otvoreni položaj i postavite pokrivala preko ušiju s trakom za glavu koja se nalazi na glavi.

2 - Namjestite traku za glavu na glavu dok istovremeno podešavate visine pokrivala za uši dok se ne osjećate ugodno, a traka za glavu stoji na vrhu glave kako bi poduprla naušnjake.

3 – Pokrivala za uši trebaju biti prikladna za glavu.

4 - Podesite traku za glavu i pokrivala za uši kako biste osigurali učinkovitu zaštitu od buke.

Upozorenje: 1 – Ovi naušnjaci dolaze u "malim", "srednjim" i "velikim" veličinama. Naušnjaci 31050 i 31052 su "velike" veličine. Naušnjaci u skladu s EN352-1 pripadaju rasponu "srednje" veličine. Ili rasponu "male" veličine ili rasponu "velike" veličine. Naušnjaci koji pripadaju srednjoj veličini su prikladni za većinu ljudi. Naušnjaci koje pripadaju rasponu "male/velike" veličine, oblikovane su tako da odgovaraju ljudima kojima nisu prikladni naušnjaci "srednje" veličine.

2 - Naušnjake treba redovito provjeravati. Stavite naušnjake prije izlaganja buci i nosite ih cijelo vrijeme tijekom izlaganja buci. Budite svjesni da nepridržavanje ovih preporuka će uzrokovati bitno smanjenu zaštitu koju pružaju naušnjaci.

3 - Na ovaj proizvod mogu utjecati određene kemijske tvari. Daljnje informacije trebaju biti tražene od proizvođača.

4 - Naušnjaci, a posebice pokrivala za uši, mogu se pogoršati upotrebom i trebaju se pregledavati u čestim intervalima zbog pucanja i propadanja. Zamijenite naušnjake nakon 2 ili 3 godine ubičajene uporabe ili ranije ako se pojave znakovi pogoršanja.

5 - Stavljanje higijenskih navlaka na pokrivala za uši može utjecati na akustičku izvedbu naušnjaka.

Koristite štitnike neprekidno u bučnom okruženju. Ako se ne poštuju Upute za uporabu i nošenje, zaštita može biti znatno smanjena. Nijedan rezervni dio nije dostupan. Cijeli proizvod se mora mijenjati ako je potrebno.

1* = Frekvencija ; 2* = srednje prigušenje; 3* = klasično odstupanje ; 4* = APV (dB)

Težina naušnjaka: 226g

Čišćenje : čistite toplom vodom i sapunom, nemojte koristiti organska otapala ili alkohol za čišćenje.

Dezinfekcija : 1 – Potrebno je dezinficirati naušnjake svaka 3 mjeseca, ovisno o uporabi.

2 – Svaki dio naušnjaka koji je u dodiru s nositeljem mora biti dezinficiran proizvodom koji je pogodan za uporabu na plastici i nije štetan za nositelja.

Materijal : ABS pokrivalo (31050, 31052 = HIPS) i meki polivinil-klorid, koža

Čuvanje : kada nije u uporabi, preporuča se pohranjivanje naušnjaka u čistoj i suhoj poliesterskoj vrećici.

Testirano od strane : INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

SR

INFORMATIVNI LIST ZA KORISNIKA Tip 6MX7000NSI

Primena: ukoliko se nosi na pažljiv i adekvatan način, oprema pruža odličnu zaštitu koja efikasno odbija visoko-frekventne signale koji su glavni uzročnici bola uzrokovanih mašinama kao što su rotacione mašine ili električna oprema.

Zahtevi: ova oprema za zaštitu od buke ispunjava zahteve Uredbe EU 2016/425, prema Evropskom standardu EN352-1:

2002 „Ušni štitnici – Opšti zahtevi Deo 1: Naušnice“.

Oznake: odgovarajuće oznake se nalaze na školjkama. CE oznaku je potvrdila organizacija:

INSPEC. Notifikovano telo br.0194/2849.

Upotreba: 1 – Otvorite naušnice do maksimalno „otvorenog“ položaja i postavite školjke na uši tako što ćete staviti naušnice iza glave.

2 – Postavite naušnice u odgovarajući položaj na glavi i podesite visinu školjki tako da ih udobno namestite i tako da se držač nalazi na vrhu glave.

3 – Jastučići treba da budu u direktnom kontaktu s ušima

4 – Zategnite obruč na glavi da biste obezbedili zvučnu izolaciju

Pažnja: 1 – Pogledajte tab.1. a) ova oprema za zaštitu od buke spada u kategoriju veličine „mali“, „srednji“ i „veliki“. b) ova oprema za zaštitu od buke spada u kategoriju veličine „srednji“ i „veliki“. c) ova oprema za zaštitu od buke spada u kategoriju veličine „mali“. d) ova oprema za zaštitu od buke spada u kategoriju veličine „veliki“.

Oprema za zaštitu od buke usaglašena sa standardom EN 352-1 pripada kategoriji veličine „srednje“, „malo“ ili „veliko“.

Oprema za zaštitu od buke iz kategorije „srednja veličina“ odgovara većini ljudi. Oprema za zaštitu od buke „male veličine“ i „velike veličine“ odgovara osobama koje ne mogu da nose opremu „srednje veličine“.

2 – Opremu za zaštitu od buke treba redovno proveravati da bi se utvrdilo da li je prikladna za upotrebu. Stavite opremu za zaštitu od buke pre izlaganja signalima i nosite je sve dok ste izloženi istim. Imajte u vidu da kršenje bilo koje od ovih smernica može da dovede u pitanje učinak opreme.

3 – Određene hemijske supstance mogu negativno uticati na ovaj proizvod. Najbolje je zatražiti dodatne informacije od proizvođača.

4 – Naušnice, a posebno jastučići za uši, habaju se tokom upotrebe; treba ih redovno proveravati u cilju otkrivanja eventualnih pukotina ili otvora. Zamenite opremu za zaštitu od buke nakon 2 ili 3 godine upotrebe ili ranije ako pokaže znake habanja.

5 – Prilagođavanje higijenske zaštite jastučića može loše uticati na akustične performanse naušnica.

U bučnom okruženju morate stalno nositi opremu za zaštitu od buke. Ukoliko ne poštujete uputstva, zaštića će biti značajno smanjena. Rezervni delovi nisu dostupni. Po potrebi se menja proizvod u celini.

6. Vodite računa da se postavljanje, podešavanje i održavanje opreme za zaštitu od buke obavlja u skladu sa uputstvima dobavljača.

7. Proizvod ne sadrži metalne komponente koje bi mogle povećati opasnost od struje.

Zamena: da biste očuvali karakteristike proizvoda i izbegli promene u kvalitetu, potrebno je da zamenite proizvod svake 2-3 godine.

1 * = Frekvencija (Hz) ; 2* = Srednje prigušenje (dB) ; 3*= Standardno odstupanje (dB) ; 4* = APV (dB)

Težina opreme za zaštitu od buke: 226 g

Čišćenje: Čistite proizvod toplom vodom i sapunom. Ne koristite organske rastvarače niti alkohol.

Dezinfekcija: 1 – preporučuje se dezinfekcija opreme za zaštitu od buke svaka 3 meseca, u zavisnosti od upotrebe.

2 – Svi delovi opreme za zaštitu od buke u dodiru s korisnikom moraju se dezinfikovati sredstvom koje odgovara plastici i koje nema poznatih štetnih uticaja na korisnika.

Materijal: ABS školjka (31050, 31052 = HIPS) i meki PVC, koža.

Skladištenje: kada ne koristite opremu za zaštitu od buke, skladištite je u čistoj, suvoj vrećici. Modeli sa kacigom od PVC-a ne smeju da se skladište na temperaturi iznad 45°C. Na materijalima korišćenim za PVC nastaju kvalitativne promene pri prekomernim temperaturama, kako tokom transporta, tako i u slučaju prekomernog trajanja skladištenja.

OZNAKE: pogledajte tab. 2. A) CE oznaka usaglašenosti B) Br. notifikovanog tela koje je odgovorno za postupak kontrole finalnog proizvoda prema modulu D evropske Uredbe 2016/425. C) Br. evropskog standarda za ušne štitnike – opšti zahtevi – Deo 1. „Naušnice“. D) Materijali. E) Datum proizvodnje.

Izjava o usaglašenosti je dostupna na veb-sajtu: videti **.

Testiranje obavila organizacija: INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/ INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849.

بيان الاستعمال

النوع

6MX7000NSI-د

التطبيق

عند ارتداء هاته المعدات بشكل صحيح، و برعاية، تُوفّر حماية ممتازة فعلياً لتصفية إشارات الترددات العالية و التي هي إشارات رئيسية مألوفة مثل المعدات الكهربائية و الآلات و الأبراج

المتطلبات

مرفق 686/89 توجيه رقم هذا الواقي ضد الضوضاء يفي بالمتطلبات الأوروبية 2

الاتحاد الأوروبي

الواقي ضد الضوضاء

الشروط

الجزء 1

المشدد الرأسي

وضع العلامات

يمكن الاطلاع على الرسم الملائم في العلية

العلامة -المجموعة الأوروبية-تم التحقق منها من طرف الهيئة. INSPEC 0194/2849

الاستعمال

- مدد المشدد الرأسي حتى موقعه مفتوح- إلى حده للأقصى، ثم ضع القذائف على الأذنين و المشدد الرأسي وراء الرأس عدل المشدد الرأسي و ضعه فوق الرأس مع تعديل ارتفاع القذائف حتى الوضع المريح و حتى يتمركز المشدد الرأسي في الجزء العلوي من الرأس -على الوسادات أن تكون على اتصال مع الأذنين

تحدد العصابة على الرأس لضمان إحكام الصوتي

تحذير -تتنمي هاته المضادات للضوضاء إلى فئة الحجم -الصغير- و-الكبير-بينما المضادات الضوضاء

للمطابقة لمعايير EN 352-1

فهي تنتمي إلى فئة -الحجم المتوسط-، -الحجم الصغير- و-الحجم الكبير- بينما المضادات للضوضاء الحجم الصغير، و الحجم الكبير، فهي تتناسب و الأشخاص الذين ليس بإمكانهم ارتداء المضادات للضوضاء الحجم المتوسط

يجب مراقبة بانتظام المضادات للضوضاء قبل الاستعمال، فعليك ارتداء المضادات للضوضاء قبل التعرض للإشارات، و تركه على الراس طوال تعرضك -إلى الإشارات

يكن على علم بأن أي خرق لهذه التعليمات بإمكانه أن ينص من فعالية هاته المعدات

قد يكون هذا المنتج معطوب بسبب مواد كيميائية -

بإمكانك التحصيل على معلومات إضافية من قبل البائع

قد يتدهور المضادات للضوضاء، وخاصة الوسادات لذا يجب مراقبته بكثرة للكشف على أي علامة للتدهور

إضافة التغطيات بإمكانه التتقيص من فعالية الأداء الصوتي

قيمة التخفيف

وزن المضاد الصوتي

226G:غرام

غرام:

التنظيف

نظيف بالماء الساخن و الصابون لا تستعمل المذيبات العضوية أو الكحول

التعقيم

من المستحسن تعقيم المضادات للضوضاء كل ٣ أشهر، حسب الاستعمال-

يجب تنظيف جميع أطراف المضادات للضوضاء التي تكون على اتصال بالمستعمل و ذلك بمواد تنكيف -

مع المواد البلاستيكية و بدون تأثير ضار على المستعمل

معدات

مشدد الرأس

قذيفة ABS

رطب، جلد PVC

التخزين

من المستحسن تخزين المضاد للضوضاء في كيس نقي

INSPEC. INTERNATIONAL LTD, N° 0194. 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, Salford, M6 6AJ, United Kingdom/

INSPEC International B.V, Beechavenue 54-62 • 1119 PW • Schiphol-Rijk, The Netherlands. Notified Body : 2849. - مختبرة -

من طرف